

А. СЛУЖЕНИЕ ПЕТРА (1:1-12:25)

Книга Деяний Апостолов начинается с описания событий, которые уже не входят в Евангелия. Книга описывает служение апостолов и Святого Духа. Новая христианская Церковь быстро растет, в первую очередь в Иерусалиме. Верующие подвергаются преследованиям и вынуждены покинуть Иерусалим. Благодаря этому, Радостная весть достигает самарян и язычников.

1. Становление Церкви *Вознесение Иисуса на небо*

1 В моей первой книге, Феофил, я написал обо всем, что Иисус делал и чему Он учил от начала ²до того дня, когда, дав через Духа Святого повеления избранным Им апостолам, Он вознесся на небо. ³После своего страдания Он предстал перед этими людьми живым со многими доказательствами. Иисус являлся им еще в течение сорока дней и говорил о Божьем Царстве. ⁴Однажды, обедая вместе с ними, Он велел им не покидать Иерусалима, но ждать обещанного Отцом.

– Это то, о чем вы слышали от Меня. ⁵Потому что Иоанн крестил водой, а вы через несколько дней будете крещены Святым Духом.

⁶Когда ученики собрались вместе, они спросили Его:

– Господи, не настало ли время Тебе восстановить царство Израиля?

⁷Он сказал им:

– Не ваше дело знать времена и сроки, которые Отец установил своей властью. ⁸Когда на вас сойдет Святой Дух, вы получите силу и будете Моими свидетелями в Иерусалиме, по всей Иудее, в Самарии и до краев земли.

⁹Сказав это, Он на их глазах был поднят ввысь, и облако скрыло Его от их взглядов.

¹⁰Они пристально смотрели в небо, пока Он поднимался, как вдруг рядом с ними оказались два человека в белых одеждах.

¹¹– Галилеяне, – сказали они, – что вы стоите и смотрите в небо? Этот Иисус, который был взят от вас в небеса, придет точно так, как, вы видели, Он ушел.

Избрание апостола вместо Иуды

¹²После этого они возвратились в Иерусалим с горы, называемой Масличной, которая находится на расстоянии субботного пути ¹от Иерусалима. ¹³Придя, они поднялись в верхнюю комнату и там оставались – Петр и Иоанн, Иаков и Андрей, Филипп и Фома, Варфоломей и Матфей, Иаков сын Алфея, Симон Зелот и Иуда, сын Иакова. ¹⁴Все они соединились в постоянной молитве. С ними были и несколько женщин, а также мать Иисуса Мария и Его братья.

¹⁵В те дни Петр встал среди верующих (в собрании было около ста двадцати человек) ¹⁶и сказал:

– Братья, должно было исполниться Писание, где Дух Святой предсказал через Давида об Иуде, который предал Иисуса на арест. ¹⁷Иуда был одним из нас и принимал участие в служении, которое мы совершаем. ¹⁸На деньги, полученные за совершенное им зло, он купил поле, но, упав вниз головой, он разбился и внутренности вывалились наружу. ¹⁹Об этом узнали все жители Иерусалима, и прозвали поле на своем языке Акелдама, то есть Поле Крови. ²⁰Ведь в книге Псалмов написано: «Пусть его двор будет пуст, и пусть никто там больше не живет» и «Пусть другой займет его должность».

²¹– Поэтому необходимо, чтобы один из тех людей, кто сопровождал нас все то время, когда Господь Иисус был среди нас, – ²²начиная от крещения Иоанна и до того дня, когда Иисус был взят от нас – стал вместе с нами свидетелем Его воскресения.

²³Предложили двоих: Иосифа, которого еще называют Варсавой или Юстом, и Матфия. ²⁴Апостолы помолились:

– Господи, Ты знаешь сердце каждого; укажи на одного из этих двоих, кого Ты избрал ²⁵на служение апостола вместо Иуды, который ушел, куда ему суждено.

²⁶Потом они бросили жребий, и жребий выпал на Матфия, который и был причислен двенадцатым к одиннадцати апостолам.

Сошествие Святого Духа

2 Наступил день Пятидесятницы, и все ученики были вместе. ²Вдруг с небес послышался звук, напоминающий шум ураганного ветра, который заполнил весь дом, где они сидели. ³Ученики увидели нечто похожее на огненные языки, которые разделились и остановились по одному на каждом из них. ⁴Все они исполнились Святым Духом и начали говорить на других языках: Дух давал им такую способность.

⁵В Иерусалим в это время пришли набожные иудеи из разных стран. ⁶На шум собралось много народа; люди недоумевали, потому что каждый из них слышал, как апостолы говорили на его родном языке! ⁷Вне себя от изумления, они спрашивали:

– Разве все эти люди не галилеяне? ⁸Как же это каждый из нас слышит их говорящими на нашем родном языке?

⁹Среди нас есть парфяне, мидяне, эламиты, жители Месопотамии, Иудеи и Каппадокии, Понта и Асии, ¹⁰Фригии и Памфилии, Египта, окрестностей Ливии, прилегающих к Кирене, римляне, ¹¹евреи и обращенные в иудаизм, критяне и арабы, и все мы слышим, как они говорят о великих делах Божьих на наших языках!

¹²Удивленные и растерянные, они спрашивали друг друга:

- Что бы это могло значить?
¹³Некоторые же посмеивались:
– Они напились сладкого вина!

Речь Петра в день Пятидесятницы

¹⁴Петр, поднявшись вместе с другими одиннадцатью апостолами и обращаясь к народу, громко сказал:
– Иудеи и все жители Иерусалима! Чтобы вам стало понятно, выслушайте внимательно, что я скажу. ¹⁵Люди эти не пьяны, как вы думаете: сейчас ведь всего девять часов утра. ¹⁶Но это исполняются слова пророка Иоила: ¹⁷«В последние дни, – говорит Бог, – Я пролью Дух Мой на всех людей. Ваши сыновья и дочери будут пророчествовать, молодые будут видеть видения, а пожилым будут сниться пророческие сны. ¹⁸На слуг и на служанок Моих, Я изолью в те дни Мой Дух, и они будут пророчествовать. ¹⁹Я покажу чудеса в вышине небес и знамения внизу на земле: кровь, огонь и клубы дыма. ²⁰Солнце превратится в тьму и луна в кровь, перед тем, как наступит великий и славный день Господа. ²¹И каждый, кто призовет имя Господа, – будет спасен».

²²– Израильтяне, выслушайте, что я вам скажу: Иисуса из Назарета, которого Бог отрекомендовал вам могущественными делами, чудесами и знамениями, которые, как вы сами знаете, Бог совершал у вас на глазах, – ²³Его, преданного по замыслу и предведению Бога, вы, пригвоздив руками беззаконников, убили. ²⁴Но Бог воскресил Его, освободив из плена смерти, и смерть была не в силах Его удержать.

²⁵– Давид говорит о Нем: «Я всегда видел Господа перед собой: Он по правую руку от меня, чтобы я не поколебался. ²⁶Поэтому веселится мое сердце и радуется язык, и тело мое будет жить надеждой! ²⁷Ведь Ты не оставишь мою душу в мире мертвых! Ты не дашь Твоему святому увидеть тление! ²⁸Ты показал мне путь жизни и исполнишь меня радостью перед лицом Твоим!»

²⁹– Братья, я могу с уверенностью сказать вам, что праотец Давид умер и был похоронен. Его могила сохранилась у нас до сегодняшнего дня. ³⁰Он был пророком, и зная о том, что Бог обещал ему с клятвой возвести на его престол одного из его потомков, ³¹он, провидя будущее, говорил о воскресении Мессии, что Он не был оставлен в мире мертвых и Его тело не увидело тления. ³²И вот Бог воскресил Иисуса, и мы все этому свидетели! ³³Он был вознесен рукой Бога и, получив от Отца обещанного Святого Духа, совершил то, что вы сейчас видите и слышите. ³⁴Ведь Давид не поднимался на небеса, но он сказал: «Господь сказал моему Господу: сядь по правую руку от Меня, ³⁵пока Я не повергну врагов Твоих к Твоим ногам».

³⁶– Поэтому пусть весь дом Израиля будет уверен в том, что этого Иисуса, которого вы распяли, Бог сделал и Господом, и Мессией!

³⁷Когда люди услышали это, их сердца стали терзаться муками совести. Они спрашивали Петра и других апостолов:

– Братья, что нам делать?

³⁸Петр отвечал:

– Покайтесь, и пусть каждый из вас будет крещен во имя Иисуса Христа для прощения ваших грехов, и вы получите дар Святого Духа. ³⁹Потому что это обещание относится к вам, вашим детям и к дальним: ко всем, кто будет призван Господом нашим Богом.

⁴⁰ И многими другими словами Петр убеждал их, говоря:

– Спасайтесь от этого развращенного рода.

⁴¹Те, кто принимал его проповедь, были крещены. В тот день присоединилось около трех тысяч человек.

Жизнь верующих

⁴²Они держались учения апостолов, участвуя в общении, в преломлении хлеба и в молитвах. ⁴³Все были полны трепета перед Богом, а через апостолов совершалось много чудес и знамений.

⁴⁴Все верующие были вместе, и все у них было общее. ⁴⁵Они продавали свои владения и имущество и раздавали всем, в зависимости от нужды каждого. ⁴⁶Каждый день они собирались в храме и по домам, где преломляли хлеб и ели с радостью и в простоте сердца, ⁴⁷прославляя Бога и пользуясь добрым расположением всего народа. Господь же ежедневно прибавлял к ним спасаемых.

Петр исцеляет нищего калеку

3 Однажды в три часа дня Петр и Иоанн шли в храм на молитву. ²В это время туда принесли человека, калеку от

рождения. Его каждый день оставляли у так называемых Прекрасных ворот, и он просил милостыню у входящих в храм.

³Увидев Петра и Иоанна, которые хотели войти в храм, он попросил и у них. ⁴Петр и Иоанн пристально посмотрели на него, и Петр сказал:

– Взгляни на нас!

⁵Человек поднял глаза, ожидая получить от них что-нибудь. ⁶Но Петр сказал:

– Серебра и золота у меня нет, но то, что есть, я даю тебе. Во имя Иисуса Христа из Назарета – встань и ходи!

⁷Он взял его за правую руку, помог подняться, и в тот же миг ступни и голени калеки окрепли. ⁸Он вскочил на ноги и начал ходить! Он вошел с ними в храм, ходил, прыгал и прославлял Бога. ⁹И все люди это видели. ¹⁰Они узнавали в нем того человека, который сидел и просил милостыню у Прекрасных ворот храма, и удивлялись тому, что с ним произошло.

Речь Петра в колоннаде Соломона

¹¹Нищий не отходил от Петра и Иоанна, и весь народ в изумлении окружил апостолов в колоннаде храма, которая называлась колоннадой Соломона. ¹²Увидев это, Петр обратился к народу:

– Израильяне, почему вас это так удивляет? Почему вы смотрите на нас так, будто это мы своими силами или своей набожностью сделали, что этот человек ходит? ¹³Бог Авраама, Исаака и Иакова, Бог наших отцов прославил своего слугу Иисуса, которого вы предали и от которого отреклись перед Пилатом, хотя тот хотел освободить Его. ¹⁴Но вы отреклись от Святого и Праведного и выпросили, чтобы вам освободили убийцу. ¹⁵Вы убили Создателя жизни! Но Бог воскресил Его из мертвых, и мы этому свидетели. ¹⁶Имя Иисуса укрепило этого человека, которого вы видите и знаете, потому что он поверил в это имя, и вера, которая дается через Иисуса, совершила исцеление на ваших глазах.

¹⁷– Братья, я понимаю, что вы и ваши начальники поступили по незнанию. ¹⁸Но именно так Бог исполнил то, что Он предсказывал через всех пророков, когда говорил, что Мессии предстоит страдания.

¹⁹– Итак, покайтесь и обратитесь к Богу, чтобы ваши грехи были стерты, ²⁰чтобы от Господа пришли времена отрады и чтобы Он послал предназначенного вам Мессию – Иисуса.

²¹– Но пока не наступит время, когда Бог определил восстановить все и о котором Он давно оповестил через своих святых пророков, Иисус должен оставаться на небесах. ²²Ведь Моисей сказал: «Господь ваш Бог поставит вам Пророка из ваших братьев, как поставил меня. ²³И всякий, кто не послушает того пророка, будет искоренен из народа». ²⁴О том же говорили все пророки, начиная от Самуила и тех, кто был после него, они тоже предсказывали эти дни. ²⁵Вы же – наследники пророков и наследники союза, который Бог заключил с вашими отцами. Он говорил Аврааму: «В твоих потомках все жители земли получат благословение».

²⁶– Когда Бог воскресил своего Слугу, Он прежде всего послал Его к вам, чтобы благословить вас и призвать каждого из вас отвлечься от ваших злых дел.

Петр и Иоанн перед Синаедрионом

4 Пока Петр и Иоанн говорили к народу, к ним подошли священники, начальник храмовой стражи и саддукеи,

²которые были крайне возмущены тем, что апостолы учат народ и проповедуют в Иисусе воскресение из мертвых. ³Они схватили Петра и Иоанна и, так как уже было поздно, заключили их до утра под стражу. ⁴Многие же из слышавших проповедь поверили, и число верующих возросло уже примерно до пяти тысяч.

⁵На следующий день начальники, старейшины и учителя закона собрались вместе в Иерусалиме. ⁶Там были первосвященник Анна, Каиафа, Иоанн, Александр и все члены рода первосвященника. ⁷Они поставили арестованных посередине и стали допрашивать их:

– Какой силой и от чьего имени вы все это делаете?

⁸Тогда Петр, исполненный Святым Духом, сказал им:

– Начальники народа и старейшины! ⁹Если вы сегодня требуете от нас ответа за добро, совершенное калеке, и спрашиваете нас, как он был исцелен, ¹⁰то знайте, вы и весь народ Израиля: именем Иисуса Христа из Назарета, которого вы распяли и которого Бог воскресил из мертвых, этот человек сейчас стоит перед вами здоровым! ¹¹Иисус и есть тот «камень, который был отвергнут вами, строителями, и который стал краеугольным». ¹²Ни в ком другом спасения нет, потому что нет другого имени под небом, данного людям, которым мы могли бы быть спасены.

¹³Всех удивляла смелость Петра и Иоанна, ведь было видно, что они люди неученые и простые. В них узнавали спутников Иисуса. ¹⁴Видя же рядом с ними исцеленного, присутствующие ничего не могли сказать против. ¹⁵Тогда они приказали апостолам покинуть Синаедрион и стали совещаться между собой.

¹⁶– Что нам делать с этими людьми? – говорили они. – Все жители Иерусалима знают, что они совершили чудо, и мы не можем это отрицать. ¹⁷Чтобы слух об этом не распространился еще шире среди народа, давайте пригрозим им, чтобы они никому не проповедовали во имя Иисуса.

¹⁸Они опять велели ввести апостолов и запретили им вообще говорить и учить во имя Иисуса. ¹⁹Но Петр и Иоанн ответили им:

– Посудите сами, справедливо ли перед Богом подчиняться вам больше, чем Богу? ²⁰Ведь не можем же мы молчать о том, что мы видели и слышали.

²¹Члены Синаедриона, пригрозив апостолам еще раз,пустили их, не найдя возможности их наказать, потому что весь народ славил Бога за то, что произошло. ²²Человеку, над которым было совершено это чудо исцеления, было больше сорока лет.

Молитва верующих

²³Когда Петра и Иоаннапустили, они опять пошли к своим и рассказали им обо всем, что им говорили первосвященники и старейшины. ²⁴Когда верующие об этом услышали, то начали вместе громко молиться Богу:

– Владыка! Ты создал небо, землю, море и все, что в них. ²⁵Ты сказал Духом Святым через уста нашего отца и Твоего слуги Давида: «Зачем рассвирепели язычники и народы замыслили пустое? ²⁶Цари земли поднялись и правители собрались вместе против Господа и против Его Помазанника». ²⁷Потому что действительно объединились в этом городе Ирод и Понтий Пилат с язычниками и с народами Израиля против Твоего святого Слуги Иисуса, которого Ты помазал. ²⁸Они сделали то, что предопределено было Твоей силой и волей. ²⁹И сейчас, Господи, взгляни на их угрозы и дай Твоим слугам силы смело проповедовать Твое слово. ³⁰Протяни руку Твою и исцеляй больных, совершай знамения и чудеса именем Твоего святого Слуги Иисуса!

³¹И когда они помолились, то место, где они находились, затряслось, и они были исполнены Святым Духом и смело проповедовали слово Божье.

Единство и взаимопомощь верующих

³²Все множество уверовавших было едино сердцем и мыслями. Никто не считал, что его имущество принадлежит лично ему, но все у них было общее. ³³Апостолы продолжали с огромной силой свидетельствовать о воскресении Господа Иисуса, и Бог проявлял к ним свою милость в полной мере. ³⁴Среди них не было ни одного нуждающегося, потому что те, у кого были земли и дома, продавали их, приносили вырученные деньги ³⁵и клали у ног апостолов. Эти деньги распределялись каждому по потребности. ³⁶Например, Иосиф, которого апостолы прозвали Варнавой (что значит Сын Утешения), левит с Кипра, ³⁷владевший участком земли, продал свое поле, принес деньги и положил у ног апостолов.

Анания и Сапфира

5 Один же человек, по имени Анания, вместе со своей женой Сапфирой, продал свое имение ²и часть вырученной

суммы оставил себе, и его жена знала об этом. Остальное же он принес и положил к ногам апостолов. ³Петр сказал ему:

– Анания, как это сатана мог завладеть твоим сердцем настолько, что ты солгал Святому Духу и оставил себе часть денег, которые ты получил за проданную землю? ⁴Ведь земля до того, как ты ее продал, была твоей, и деньги, которые ты за нее получил, тоже твои. Почему же ты замыслил такое? Ты солгал не людям, а Богу.

⁵Как только Анания услышал эти слова, он упал мертвым. Все присутствующие сильно испугались. ⁶Подшли молодые люди, завернули его тело, вынесли и похоронили.

⁷Часа три спустя пришла его жена, ничего не зная о происшедшем. ⁸Петр спросил ее:

– Скажи мне, вы с мужем за такую-то сумму продали землю?

– Да, – ответила она, – за такую.

⁹Петр сказал ей:

– Что это вы сговорились испытывать Дух Господа? Ты слышишь шаги у дверей? Это возвращаются хоронившие твоего мужа. Они и тебя вынесут.

¹⁰И в тот же момент она упала к его ногам мертвой. Молодые люди вошли и, найдя ее мертвой, вынесли и похоронили ее рядом с мужем. ¹¹Всей церковью и всеми, кто об этом слышал, овладел великий страх.

Знамена и чудеса

¹²Через апостолов в народе совершалось много знамений и чудес. Все верующие собирались вместе в колоннаде Соломона. ¹³Никто из посторонних не решался к ним присоединяться, хотя народ их очень уважал. ¹⁴Верующих в Господа становилось все больше и больше, и мужчин, и женщин. ¹⁵Люди выносили на улицы больных, клали их на кроватях и циновках, чтобы хоть тень Петра упала на них, когда он будет проходить мимо. ¹⁶И из городов, что были вблизи Иерусалима, приходили толпы людей. Они приносили больных и одержимых нечистыми духами, и все исцелялись.

Преследования апостолов

¹⁷Первосвященник и все приближенные к нему, которые принадлежали к религиозной партии саддукеев, были переполнены завистью. ¹⁸Они арестовали апостолов и заключили их в народную тюрьму. ¹⁹Однако ангел Господа ночью открыл ворота тюрьмы и вывел их.

²⁰– Идите, станьте в храме, – сказал он, – и говорите людям о новой жизни.

²¹Они послушались и, придя рано утром в храм, начали учить.

Когда прибыли первосвященник и его приближенные, они созвали Синедрион и всех старейшин Израиля и послали в тюрьму за апостолами. ²²Но когда стражники пришли в тюрьму, то не нашли их там и, возвратившись, доложили:

²³– Тюремные ворота надежно закрыты, у ворот стоит охрана, но когда мы вошли внутрь, мы никого там не нашли.

²⁴Выслушав их, начальник храмовой стражи и первосвященники пришли в недоумение – что бы это значило? ²⁵Потом кто-то пришел и сообщил им:

– Люди, которых вы заключили в тюрьму, стоят в храме и учат народ.

²⁶Тогда начальник стражи пошел со стражниками и привел апостолов. Они не применяли силу, потому что боялись, что народ может побить их камнями.

²⁷Апостолов ввели и поставили перед Синедрионом. Первосвященник сказал им:

²⁸– Мы вам строго запретили не учить от этого имени, но вы весь Иерусалим наполнили своим учением, и к тому же обвиняете нас в смерти этого человека.

²⁹Петр и другие апостолы ответили:

– Мы должны больше подчиняться Богу, чем людям! ³⁰Бог наших отцов воскресил Иисуса, которого вы убили, повесив на дереве. ³¹Но Бог возвысил Его своей рукой как Вождя и Спасителя, чтобы Он дал Израилю покаяние и прощение грехов. ³²Свидетели этому – мы и Дух Святой, которого Бог дал тем, кто послушен Ему.

³³Когда присутствующие услышали это, они пришли в ярость и хотели убить апостолов. ³⁴Но тогда встал один из членов Синедриона, фарисей по имени Гамалиил, учитель закона, уважаемый всем народом. Он велел вывести апостолов на некоторое время. ³⁵Затем он сказал:

– Израильтяне, хорошо подумайте о том, что вы собираетесь сделать с этими людьми. ³⁶Не так давно был здесь Февда, выдававший себя за важную персону. За ним пошло около четырехсот человек, но когда он был убит, то все его последователи разбежались, и все окончилось ничем. ³⁷После него был Иуда из Галилеи. Он появился во время переписи и увлек народ за собой. Он тоже погиб, и его последователи рассеялись. ³⁸Поэтому в настоящем случае вот вам мой совет: оставьте этих людей. Отпустите их. Если их начинание от людей, то оно обречено на провал. ³⁹Если же оно от Бога, то вы не сможете их остановить, а лишь сами окажетесь противниками Бога.

Его речь убедила присутствующих. ⁴⁰Они призвали апостолов и приказали их избить. Потом они еще раз запретили им говорить от имени Иисуса и отпустили. ⁴¹Апостолы вышли из Синедриона, радуясь тому, что они оказались достойными понести такое бесчестье ради имени Иисуса. ⁴²И каждый день, собираясь в храме и по домам, они продолжали учить и проповедовать о том, что Иисус – Мессия.

Назначение семи помощников

6 Когда число учеников стало расти, эллинисты² начали жаловаться на палестинских евреев. Они говорили, что те

пренебрегают их вдовами, когда раздают ежедневную пищу. ²Тогда Двенадцать созвали всех учеников и сказали:

– Мы не можем, оставив слово Божье, заняться обслуживанием столов. ³Поэтому, братья, выберите из вашей среды семь человек с хорошей репутацией, исполненных Духа и мудрости, и мы возложим на них эту обязанность. ⁴Сами же мы будем уделять больше времени молитве и служению слова.

⁵Это предложение всем понравилось, и выбрали Стефана, человека, полного веры и Духа Святого, Филиппа, Прохора, Никанора, Тимона, Пармена и Николая из Антиохии, обращенного в иудаизм. ⁶Апостолы помолились об этих людях и возложили на них руки.

⁷Слово Божье распространялось, и число учеников в Иерусалиме быстро увеличивалось, даже многие священники покорились вере.

Арест Стефана

⁸Стефан, человек, полный Божьей милости и силы, совершал в народе великие чудеса и знамения. ⁹Некоторые из членов так называемой Синагоги Вольноотпущенников, Киренцев и Александрийцев, а также иудеи из Киликии и Азии, начали мешать Стефану в его работе, вступая с ним в спор, ¹⁰но они ничего не могли противопоставить мудрости и силе Духа, с которыми говорил Стефан. ¹¹Тогда они тайно подговорили нескольких людей сказать: «Мы слышали, как Стефан говорил богохульные слова против Моисея и Бога».

¹²Они возбудили народ, старейшин и учителей закона; внезапно напав на Стефана, они схватили его и привели в Синедрион. ¹³Представили лжесвидетелей, которые сказали:

– Этот человек постоянно говорит против святого храма и против закона. ¹⁴Мы слышали, как он говорил, что Иисус из Назарета разрушит храм и изменит обычаи, которые передал нам Моисей.

¹⁵Все сидевшие в Синедрионе внимательно смотрели на Стефана и видели, что его лицо сияет, как лицо ангела.

Речь Стефана перед Синедрионом

7 Затем первосвященник спросил Стефана:

– Это так?

²Стефан ответил:

– Братья и отцы! Выслушайте меня. Бог славы явился нашему праотцу Аврааму, когда он жил еще в Месопотамии – до того, как он поселился в Харране. ³«Оставь свою страну и своих родственников, – сказал Он ему, – и иди в землю, которую Я тебе укажу». ⁴Авраам покинул страну халдеев и поселился в Харране. Оттуда, после смерти его отца, Бог переселил Авраама в эту страну, в которой вы сейчас живете. ⁵Он не дал ему здесь никакого наследия, не дал земли даже на ширину ступни. Но Бог обещал дать эту землю во владение ему и его потомкам, хотя в то время у Авраама не было ребенка. ⁶Бог говорил ему: «Твои потомки будут странниками в чужой стране; они будут обращены в рабство и будут терпеть зло четыреста лет. ⁷Но Я накажу народ, поработивший их, – сказал Бог, – и тогда они выйдут из той страны и будут служить Мне на этом месте». ⁸Затем Он дал Аврааму завет обрезания. Авраам стал отцом Исаака и обрезал его на восьмой день после рождения, так же, как Исаак обрезал Иакова, а Иаков – двенадцать патриархов.

⁹– Патриархи из зависти к Иосифу продали его в Египет. Но Бог был с ним ¹⁰и помогал ему во всех бедах. Он дал Иосифу мудрость и помог ему заслужить доброе расположение фараона, царя Египта. Тот сделал Иосифа правителем всего Египта и всего своего дома. ¹¹Затем во всем Египте и в Ханаане начался голод и великое бедствие, и наши праотцы не могли найти пищи. ¹²Когда Иаков услышал о том, что в Египте есть зерно, он послал туда наших праотцев. Это было их первым посещением Египта. ¹³Когда они пришли во второй раз, Иосиф открылся своим братьям, и фараон узнал о родственниках Иосифа. ¹⁴После этого Иосиф послал за своим отцом Иаковом и за всеми своими родственниками, которых насчитывалось семьдесят пять человек. ¹⁵Иаков пришел в Египет, где умерли и он, и наши праотцы. ¹⁶Тела их были перенесены в Сихем и положены в гробнице, которую Авраам купил за серебро у сыновей Еммора в Сихеме.

¹⁷– По мере того, как приближалось время исполнения обещаний, данных Богом Аврааму, возростала численность нашего народа в Египте. ¹⁸Так продолжалось, пока в Египте не начал править другой царь, который ничего не знал об Иосифе. ¹⁹Он притеснял наших предков, действуя с коварством против нашего народа: он заставлял их выбрасывать новорожденных младенцев, чтобы те умирали. ²⁰В это время родился Моисей, прекрасный перед Богом. Три месяца его

вскармливали в отцовском доме, ²¹а когда бросили, его подобрала дочь фараона и воспитала, как своего собственного сына. ²²Моисей был научен всей египетской мудрости; он был силен и в слове, и в деле. ²³Когда ему было сорок лет, он решил навестить своих братьев израильтян. ²⁴Увидев, что одного из них обижают, он вступился и отомстил, убив египтянина. ²⁵Он думал, его братья поймут, что Бог через него дает им избавление, но они не поняли. ²⁶На следующий день Моисей увидел, как двое израильтян дерутся. Он попытался помирить их. «Вы же братья, – говорил он, – зачем вы обижаете друг друга?» ²⁷Тогда обидчик оттолкнул Моисея и сказал: «Кто поставил тебя начальником и судьей над нами?» ²⁸Или ты хочешь убить и меня, как вчера убил египтянина?» ²⁹Услышав такие слова, Моисей бежал и поселился в Мидианской земле как чужеземец. Там у него родились два сына.

³⁰– Через сорок лет Моисею явился ангел в пламени горящего куста в пустыне, недалеко от горы Синай. ³¹Моисей был поражен, когда это увидел. Он подошел ближе, чтобы лучше рассмотреть, и услышал голос Господа: ³²«Я Бог твоих отцов, Бог Авраама, Исаака и Иакова». Моисей дрожал от страха и не решался поднять глаз. ³³Господь сказал ему: «Сними обувь, потому что место, на котором ты стоишь, – святая земля. ³⁴Я вижу угнетение Моего народа в Египте и слышу их стоны. Я пришел освободить их. Иди, Я пошлю тебя в Египет». ³⁵Того самого Моисея, которого они отвергли и о котором говорили: «Кто сделал тебя начальником и судьей?», – Бог послал теперь как вождя и избавителя через ангела, который явился ему в кусте. ³⁶Моисей вывел их из Египта, совершая чудеса и знамения в Египте, у Красного моря и в пустыне на протяжении сорока лет. ³⁷Этот же самый Моисей сказал израильтянам: «Бог поставит вам пророка из ваших же братьев, как поставил меня». ³⁸Он – тот самый человек, который был с народом Израиля, собранным в пустыне; он был там с ангелом, который говорил с ним на горе Синай, и с нашими отцами. Он принял живые слова, чтобы передать их нам. ³⁹Наши отцы, однако же, не послушались его; они отвергли его и хотели вернуться в Египет. ⁴⁰Они сказали Аарону: «Сделай нам богов, которые бы вели нас, потому что мы не знаем, что приключилось с этим Моисеем, который вывел нас из Египта». ⁴¹В те дни они сделали быка, принесли этому идолу жертву и радовались делу своих рук. ⁴²Бог же отвернулся от них и оставил их поклоняться небесным телам, как об этом написано в книге пророков: «Приносили ли вы Мне заклятия и жертвы сорок лет в пустыне, народ Израиля? Нет, ⁴³вы взяли с собой шатер Молоха, звезду вашего бога Ремфана и изображения, которые вы сделали для поклонения. Поэтому Я переселю вас за Вавилон».

⁴⁴– У наших отцов в пустыне была скиния свидетельства, сделанная согласно указаниям, которые Бог дал Моисею, и по образцу, который Моисей увидел. ⁴⁵Получив эту скинию, наши отцы под предводительством Иисуса Навина внесли ее во владения народов, которых Бог изгнал перед ними. И так было до времен царствования Давида, ⁴⁶который был любим Богом и просил у Него позволения найти жилище для Бога Иакова³. ⁴⁷Однако дом Ему построил Соломон. ⁴⁸Но Всевышний не живет в домах, построенных людьми. Пророк говорит об этом: ⁴⁹«Небеса – престол Мой, и земля – подножие ног Моих! Какой вы можете построить Мне дом? – говорит Господь. – Где может быть место для отдыха Мне? ⁵⁰Разве не Моей рукой все сотворено?» ⁵¹Вы, упрямый народ с необрезанными сердцами и ушами! Вы всегда идете против Духа Святого, как и ваши отцы! ⁵²Кого из пророков ваши отцы не преследовали? Они убили тех, кто предсказывал пришествие Праведного, предателями и убийцами которого стали теперь вы! ⁵³Приняв закон, переданный вам через ангелов, вы не соблюли его.

Убийство Стефана

⁵⁴Улышав это, они пришли в ярость и начали скрежетать зубами от злости на Стефана. ⁵⁵Стефан же, исполненный Святого Духа, поднял глаза к небу и увидел славу Божью и Иисуса, стоящего по правую руку от Бога.

⁵⁶– Смотрите, – сказал он, – я вижу открытые небеса и Сына Человеческого, стоящего по правую руку от Бога!

⁵⁷Тогда они, заткнув уши, с громким криком бросились на него. ⁵⁸Они выволокли Стефана за пределы города и стали бросать в него камни. Свидетели оставили свои плащи у ног молодого человека, по имени Савл. ⁵⁹Когда они бросали в Стефана камни, Стефан молился:

– Господь Иисус, прими дух мой.

⁶⁰Потом он упал на колени и громко сказал:

– Господи, не наказывай их за этот грех.

С этими словами он умер.

2. Церковь растет

Преследования способствуют рассеянию верующих

8

Савл же одобрял это убийство.

В тот день началось большое гонение на иерусалимскую церковь, и все, кроме апостолов, рассеялись по Иудее и Самарии. ²Благочестивые люди похоронили Стефана и горько оплакивали его. ³А Савл преследовал церковь. Он ходил из дома в дом, хватал мужчин и женщин и бросал их в тюрьму.

Филипп проповедует в Самарии

⁴Между тем, христиане изгнанные из своих мест, проповедовали везде, куда бы они ни приходили. ⁵Филипп пришел в главный город Самарии и проповедовал там о Христе. ⁶Толпы народа внимательно слушали то, что он говорил, и видели знамения, которые он совершал, ⁷потому что из многих одержимых выходили с громким криком нечистые духи; многие парализованные и хромые получали исцеление. ⁸В городе была большая радость.

⁹Был там один человек по имени Симон, который раньше занимался в этом городе колдовством, изумляя жителей Самарии; сам он считал себя великим. ¹⁰Все люди, и простые, и знатные, слушали его с восхищением, говоря:

– Этот человек наделен божественной силой, которую называют Великой Силой.

¹¹А восхищались им потому, что он уже долгое время удивлял людей своим колдовством. ¹²Но когда жители этого города поверили Филиппу, проповедовавшему о Царстве Божьем и об имени Иисуса Христа, то многие мужчины и женщины приняли крещение. ¹³Симон тоже поверил и принял крещение. Он повсюду ходил за Филиппом, удивляясь знамениям и великим чудесам.

¹⁴Когда апостолы в Иерусалиме услышали о том, что в Самарии приняли слово Божье, они послали к ним Петра и Иоанна. ¹⁵Те пришли и молились, чтобы новообращенные получили Духа Святого, ¹⁶потому что ни на кого из них Дух еще не сошел, они только были крещены во имя Господа Иисуса. ¹⁷Затем Петр и Иоанн возложили на них руки, и они приняли Святого Духа. ¹⁸Когда Симон увидел, что Дух⁴ дается через возложение рук апостолов, он предложил им деньги, ¹⁹говоря:

– Дайте и мне такую силу, чтобы тот, на кого я возложу руки, получал Святого Духа.

²⁰Но Петр ответил:

– Пусть твои деньги погибнут вместе с тобой, потому что ты думаешь, что можешь купить дар Божий за деньги! ²¹У тебя нет никакого права совершать служение, которое мы совершаем, потому что сердце твое не право перед Богом.

²²Раскайся в этом зле и молись Господу, может быть, Он простит тебе такие мысли. ²³Я вижу, что ты полон горькой желчи и скован цепями неправды.

²⁴Симон ответил:

– Помолитесь обо мне Господу, чтобы со мной не приключилось ничего из того, о чем вы говорили.

²⁵Апостолы свидетельствовали там и проповедовали слово Господа. Потом они пошли обратно в Иерусалим и по дороге проповедовали Радостную весть во многих самарийских деревнях.

Обращение эфиопского евнуха

²⁶Ангел Господа сказал Филиппу:

– Ступай на юг⁵, на дорогу, что ведет через пустыню из Иерусалима в Газу.

²⁷Филипп встал и пошел. В это время там находился эфиопский евнух, придворный Кандакии, царицы эфиопов, заведовавший всей ее казной. Он приезжал на поклонение в Иерусалим ²⁸и теперь возвращался домой. Сидя в своей колеснице, он читал книгу пророка Исаяи. ²⁹Дух сказал Филиппу:

– Подойди к этой колеснице и иди рядом.

³⁰Филипп подбежал к колеснице и услышал, что в ней читают пророка Исаяю.

– Ты понимаешь то, о чем читаешь? – спросил Филипп.

³¹– Как же мне понять без объяснения? – ответил тот и пригласил Филиппа подняться и сесть с ним.

³²А он читал такое место из Писания: «Как овца веден Он был на заклание, и как ягненок перед стригущим, Он не открывал уст своих. ³³Он был унижен и лишен права на справедливый суд. Кто может рассказать о Его потомках? Ведь Его жизнь берется с земли».

³⁴Евнух спросил Филиппа:

– Скажи мне, о ком это пророк здесь говорит, о себе или о ком-то другом?

³⁵Тогда Филипп стал объяснять, начав с этого места Писания, и рассказал ему радостную весть об Иисусе. ³⁶Тем временем они приблизились к воде.

– Смотри, вот вода, – сказал евнух. – Что мешает мне принять крещение⁶?

³⁸Он приказал остановить колесницу, оба они, Филипп и евнух, вошли в воду, и Филипп крестил его. ³⁹Когда они вышли из воды, Дух Господа вдруг взял Филиппа оттуда, и евнух его больше не видел. Радостный, он продолжал свой путь. ⁴⁰А Филипп оказался в городе Азоте. Он проповедовал Радостную весть во всех городах, пока не пришел в Кесарию.

Обращение Савла

9 Савл по-прежнему кипел ненавистью, желая смерти ученикам Господа. Он пришел к первосвященнику ²и попросил

письма к синагогам Дамаска, чтобы, найдя там последователей учения Иисуса, будь то мужчины или женщины, он мог бы арестовывать их и приводить в Иерусалим.

³Когда он уже приближался к Дамаску, его внезапно осыял свет с неба. ⁴Он упал на землю и услышал голос:

– Савл, Савл, почему ты Меня преследуешь?

⁵– Кто Ты, Господи? – спросил Савл.

– Я Иисус, которого ты преследуешь, – ответил голос. ⁶– Вставай и иди в город, там тебе скажут, что ты должен делать.

⁷Люди, путешествовавшие вместе с Савлом, стояли в оцепенении, они слышали голос, но никого не видели. ⁸Савл поднялся с земли, но когда он открыл глаза, оказалось, что он ничего не видит; и его за руку привели в Дамаск. ⁹Три дня он был слеп и ничего не ел и не пил.

¹⁰В Дамаске жил ученик по имени Анания. Господь сказал ему в видении:

– Анания!

– Да, Господи, – ответил тот.

¹¹Господь сказал ему:

– Пойди на улицу Прямую в дом Иуды и спроси там человека из Тарса по имени Савл. Он сейчас молится, ¹²и в видении он видел человека по имени Анания, который пришел и возложил на него руки, чтобы он прозрел.

¹³Анания ответил:

– Господи, я от многих людей слышал об этом человеке, о том, как много зла он причинил Твоим святым в Иерусалиме. ¹⁴И сюда он пришел, получив от первосвященников полномочия арестовывать всех, кто призывает Твое имя.

¹⁵Но Господь сказал ему:

– Иди, потому что человек этот – Мое орудие, которое Я избрал, чтобы возвестить имя Мое перед язычниками, перед царями и перед народом Израиля. ¹⁶Я покажу ему и то, сколько ему предстоит пострадать из-за Моего имени.

¹⁷Анания пошел, вошел в тот дом, возложил на Савла руки и сказал:

– Брат Савл, Господь Иисус, который явился тебе на твоём пути сюда, послал меня к тебе, чтобы ты опять мог видеть и был исполнен Духом Святым.

¹⁸В тот же момент будто чешуя спала с глаз Савла, и он вновь прозрел. Он встал и был крещен. ¹⁹Затем он поел, и к нему вернулись силы.

Савл проповедует в Дамаске

Савл провел несколько дней с учениками в Дамаске ²⁰и сразу же начал проповедовать в синагогах о том, что Иисус – Сын Божий. ²¹Все, кто его слышал, удивлялись и говорили:

– Разве не он истребил в Иерусалиме призывающих это имя и пришел сюда, чтобы арестовывать их и вести к первосвященникам?

²²Савл проповедовал все с большей силой и приводил в замешательство живших в Дамаске иудеев, доказывая, что Иисус – Мессия.

²³Спустя некоторое время иудеи составили заговор с целью убить Савла. ²⁴Однако Савлу стало известно об этом. Они день и ночь сторожили у ворот города, чтобы убить его, ²⁵но ученики ночью взяли его и спустили в корзине через городскую стену.

Савл в Иерусалиме

²⁶Савл пришел в Иерусалим и пытался присоединиться к ученикам, но они боялись его и не верили, что он тоже ученик. ²⁷Варнава же привел его к апостолам и рассказал им о том, как Савл на пути встретил Господа, как Господь говорил с ним и как в Дамаске он смело проповедовал во имя Иисуса. ²⁸Савл пробыл с ними некоторое время и свободно ходил по Иерусалиму, смело проповедуя во имя Господа. ²⁹Он часто вступал в спор с эллинистами, и те пытались убить его. ³⁰Когда братья узнали об этом, они отвели Савла в Кесарию и оттуда отправили его в Тарс.

³¹Между тем, для церкви по всей Иудее, Галилее и Самарии наступило мирное время. Церковь укреплялась и росла, живя в страхе Господнем и получая ободрение от Святого Духа.

Исцеление Эней

³²Петр, посещая всех верующих, решил навестить и святых, живущих в Лидде. ³³Там был один человек, которого звали Эней, он был парализован и не вставал с постели восемь лет. ³⁴Петр сказал ему:

– Эней! Иисус Христос исцеляет тебя. Встань и собери постель.

В тот же момент Эней встал. ³⁵Когда все жители Лидды и Сарона увидели его исцеленным, они обратились к Господу.

Воскресение Тавифы

³⁶В Иоппии была одна ученица, ее звали Тавифа, или по-гречески Дорка⁷. Тавифа всегда делала добро и помогала бедным. ³⁷И вот в это время она заболела и умерла. Ее омыли и положили в верхней комнате. ³⁸Поскольку Лидда находится недалеко от Иоппии, ученики, услышав, что Петр находится там, послали к нему двух человек с просьбой:

– Приди срочно к нам!

³⁹Петр пошел с ними, и когда он прибыл, его провели в верхнюю комнату. Вокруг него собрались все вдовы. Они плакали и показывали ему хитоны и другую одежду, которую сшила им Дорка. ⁴⁰Петр выслал всех из комнаты, стал на колени и помолится. Затем он повернулся к умершей и сказал:

– Тавифа, встань!

Она открыла глаза, увидела Петра и села. ⁴¹Он взял ее за руку и помог встать на ноги. Затем он созвал верующих и вдов и представил им Тавифу живой. ⁴²Об этом стало известно во всей Иоппии, и много людей поверило в Господа.

⁴³Петр пробыл в Иоппии еще некоторое время, он остановился у дубильщика кож Симона.

Видение Корнелия

10 В Кесарии был человек по имени Корнилий, центурион когорты, которая носит название Итальянской.

²Корнилий, как и вся его семья, был человеком благочестивым и богобоязненным, он щедро раздавал милостыню и постоянно молился Богу. ³Однажды около трех часов дня Корнилию было видение. Он ясно видел Божьего ангела, который явился ему и сказал:

– Корнилий!

⁴Корнилий взглянул на него в ужасе и сказал:

– Что, Господи?

Ангел ответил:

– Бог вспомнил твои молитвы и милостыни. ⁵Пошли людей в Иоппию, чтобы они позвали Симона, которого называют Петром, ⁶он остановился у дубильщика Симона, в доме у моря.

⁷Когда ангел, говоривший с ним, ушел, Корнилий позвал двух своих слуг и благочестивого солдата, исполнявшего его личные поручения. ⁸Пересказав им все, что произошло, он послал их в Иоппию.

Видение Петра

⁹В полдень следующего дня, когда посланные уже подходили к городу, Петр поднялся на крышу дома помолиться.

¹⁰Он был голоден и хотел есть. Пока готовили пищу, Петр пришел в молитвенный экстаз. ¹¹Он видел раскрытые небеса и нечто похожее на широкое полотно, опускаемое на землю за четыре конца. ¹²В этом полотне были все виды четвероногих животных, пресмыкающиеся и птицы. ¹³Затем голос сказал ему:

– Встань, Петр, заколи и съешь.

¹⁴– Никогда, Господи! – ответил Петр. – Я сроду не ел ничего оскверненного или нечистого.

¹⁵Тогда голос сказал ему во второй раз:

– Не называй нечистым то, что Бог очистил.

¹⁶Так было три раза, и потом полотно внезапно было поднято на небо.

¹⁷Петр все стоял, недоумевая, что бы это видение значило, когда люди, посланные Корнилием, расспросив про дом Симона, подошли и остановились у ворот. ¹⁸Они стали спрашивать, здесь ли остановился Симон, называемый Петром.

¹⁹Петр все еще обдумывал видение, когда Дух сказал ему:

– Тебя ищут три человека. ²⁰Вставай и спускайся вниз. Иди с ними без колебаний, потому что это Я послал их.

²¹Петр спустился вниз и сказал этим людям:

– Я тот, кого вы ищете. По какому делу вы пришли?

²²Они ответили:

– Центурион Корнилий, человек праведный и богобоязненный, уважаемый всеми евреями, получил указание от святого ангела позвать тебя в свой дом и выслушать, что ты ему скажешь.

²³Тогда Петр пригласил их войти и принял их как гостей.

Петр в доме Корнилия

На следующий день Петр отправился с ними, сопровождаемый несколькими братьями из Иоппии. ²⁴Еще через день они прибыли в Кесарию. Корнилий уже ждал их, созвав своих родственников и близких друзей. ²⁵Когда Петр пришел, Корнилий встретил его и, упав к его ногам, поклонился ему. ²⁶Но Петр поднял его, сказав:

– Встань, я обыкновенный человек.

²⁷Разговаривая с Корнилием, Петр вошел в дом, где уже собралось много народу. ²⁸Он сказал им:

– Вы сами знаете, что наш закон не позволяет иудею общаться с иноплеменником и заходить к нему в дом. Но Бог показал мне, что я ни одного человека не должен называть оскверненным или нечистым, ²⁹и когда за мной пришли, то я пошел без возражений. Позвольте же мне спросить теперь, зачем вы послали за мной?

³⁰Корнилий ответил:

– Четыре дня назад в это самое время, в три часа дня я молился в своем доме, как вдруг передо мной предстал человек в сверкающей одежде. ³¹«Корнилий, – сказал он, – твоя молитва услышана и твои милостыни вспомнаны перед Богом.

³²Пошли людей в Иоппию за Симоном, которого еще называют Петром, он гостит в доме дубильщика Симона, у моря».

³³Я сразу послал за тобой, и хорошо, что ты пришел. Сейчас все мы здесь, перед Богом, хотим выслушать, что Господь повелел тебе сказать.

³⁴Петр начал говорить:

– Теперь я понимаю, что Бог действительно беспристрастен, ³⁵и в каждом народе Ему угоден тот, кто боится Его и поступает по правде! ³⁶Вы знаете посланную Богом народу Израиля Радостную весть о мире через Иисуса Христа, который является Господом всех людей. ³⁷Вы знаете и о том, что после крещения, которое проповедовал Иоанн, эта весть распространилась по всей Иудее, начиная от Галилеи: ³⁸о том, как Бог помазал Духом Святым и силой Иисуса из Назарета, который ходил, совершая добрые дела и исцеляя всех, одержимых дьяволом, потому что с Ним был Бог. ³⁹Мы свидетели всему тому, что Иисус делал в стране иудеев и в Иерусалиме. Его убили, повесив на дереве, ⁴⁰но Бог на третий день воскресил Его и дал Ему являться людям – ⁴¹не всему народу, а только нам, избранным Богом свидетелям, и мы ели и пили с Ним после того, как Он воскрес из мертвых. ⁴²Он повелел нам проповедовать людям и свидетельствовать о том, что именно Он и есть тот, кому Бог определил судить живых и мертвых. ⁴³О Нем свидетельствуют все пророки, утверждая, что каждый верующий в Него получает прощение грехов ради Его имени.

⁴⁴Когда Петр это говорил, на всех слушавших его проповедь сошел Святой Дух. ⁴⁵Верующие из обрезанных, которые пришли с Петром, были удивлены, что дар Святого Духа был излит и на язычников, ⁴⁶потому что они слышали, как те говорили на языках и славили Бога. Тогда Петр сказал:

⁴⁷– Может ли кто-нибудь помешать быть крещенными водой этим людям, которые получили Духа Святого так же, как и мы?

⁴⁸И он велел им принять крещение во имя Иисуса Христа. Потом хозяева попросили Петра остаться с ними еще на несколько дней.

Объяснение Петра на совете в Иерусалиме

11 Апостолы и братья в Иудее услышали о том, что язычники тоже приняли слово Божье. ²Поэтому, когда Петр

пришел в Иерусалим, верующие из обрезанных стали упрекать его.

³– Ты ходил к необрезанным и ел с ними, – говорили они.

⁴Тогда Петр начал подробно объяснять им, как все произошло.

⁵– Я был в городе Иоппии и молился, – сказал он, – и в молитвенном экстазе увидел видение: нечто вроде большого полотна, которое за четыре конца спускалось с неба прямо туда, где я находился. ⁶Заглянув в него, я увидел четвероногих животных и зверей, пресмыкающихся и птиц. ⁷Потом я услышал голос, который говорил мне: «Встань, Петр, заколи и съешь». ⁸Я же ответил: «Ни за что, Господи! Никогда я не брал в рот ничего оскверненного или нечистого». ⁹Голос с неба опять сказал: «Не называй нечистым то, что Бог очистил». ¹⁰Так повторялось три раза, и затем полотно было опять поднято на небо. ¹¹В тот же момент у дома, где я находился, остановились три человека, посланные ко мне из Кесарии. ¹²Дух велел мне не раздумывая идти с ними. Эти шесть братьев тоже пошли со мной, и мы пришли в дом того, кто меня позвал. ¹³Он рассказал нам о том, как он видел у себя ангела. Ангел сказал ему: «Пошли в Иоппию за Симоном, которого называют Петром, ¹⁴и он сообщит вам весть, которой будешь спасен ты сам и все твои домашние». ¹⁵Когда я начал говорить, на них сошел Дух Святой так же, как Он сошел вначале и на нас. ¹⁶Тогда я вспомнил слова Господа: «Иоанн крестил водой, а вы будете крещены Духом Святым». ¹⁷Поэтому, если Бог дал им тот же дар, что и нам, верующим в Господа Иисуса Христа, то кто я такой, чтобы мешать Богу?

¹⁸Когда они это выслушали, у них не осталось больше возражений, и они прославили Бога, говоря:

– Значит, Бог дал покаяние и язычникам, чтобы они получили жизнь!

Церковь в Антиохии

¹⁹А верующие, рассеянные гонением, которое началось из-за Стефана, дошли до Финикии, Кипра и Антиохии, проповедуя только иудеям. ²⁰Однако некоторые из них, уроженцы Кипра и Кирены, пришли в Антиохию и начали рассказывать Радостную весть о Господе Иисусе также и грекам⁸. ²¹Рука Господня была с ними, и очень многие поверили и обратились к Господу. ²²Весть об этом дошла и до церкви в Иерусалиме. Оттуда послали в Антиохию Варнаву. ²³Когда Варнава прибыл и увидел милость Божью, он обрадовался и вдохновлял всех оставаться в своих сердцах верными Господу. ²⁴Варнава был добрым человеком, полным Духа Святого и веры, и благодаря ему множество людей пришло к Господу. ²⁵Затем Варнава пошел в Тарс, чтобы разыскать там Савла. ²⁶И когда он нашел его, он привел его в Антиохию. Целый год они оставались в антиохийской церкви и учили множество народа. Именно в Антиохии учеников стали впервые называть христианами.

²⁷В это время из Иерусалима в Антиохию пришли несколько пророков. ²⁸Один из них, по имени Агав, встал и Духом предсказал, что по всей земле будет страшный голод, что и случилось во время правления Клавдия. ²⁹Поэтому ученики решили послать помощь братьям, живущим в Иудее, каждый по своим возможностям. ³⁰Так они и сделали, послав Варнаву и Савла доставить собранные дары в Иерусалим и вручить их старейшинам.

Арест и спасение Петра

12 Примерно в это же время царь Ирод арестовал некоторых членов церкви, чтобы сделать им зло. ²Он приказал

убить мечом Иакова, брата Иоанна. ³Когда он увидел, что иудеи этим довольны, он арестовал и Петра. Это произошло во время праздника Пресных хлебов. ⁴Петра арестовали, заточили в тюрьму и выставили охрану из четырех групп солдат по четыре человека в каждой. Ирод намеревался после Пасхи вывести Петра к народу. ⁵Петр был под стражей в тюрьме, а церковь горячо молилась о нем Богу.

⁶В ночь перед тем, как Ирод должен был вывести его, Петр спал между двумя солдатами, скованный двумя цепями, а стражники у входа стерегли тюрьму. ⁷Внезапно явился ангел Господа, и камеру осыял свет. Ангел толкнул Петра в бок и разбудил его.

– Вставай быстрее! – сказал он, и цепи упали с рук Петра.

⁸Ангел сказал:

– Подпояшься и обуйся.

Петр сделал это.

– Обернись плащом и иди за мной, – сказал ангел.

⁹Петр вышел за ангелом из тюрьмы, не понимая, что все, что делает ангел, происходит наяву. Ему казалось, что он видит видение. ¹⁰Они прошли мимо первой стражи, прошли мимо второй и подошли к железным воротам, ведущим в город. Ворота открылись перед ними сами, и они вышли. Они прошли одну улицу, и вдруг ангел исчез. ¹¹Когда Петр пришел в себя, он сказал:

– Теперь я действительно знаю, что Господь послал своего ангела и избавил меня от руки Ирода и от всего, чего ожидали иудеи.

¹²Поняв, что произошло, Петр пошел в дом Марии, матери Иоанна, которого еще называли Марком, где собралось для молитвы много народа. ¹³Петр постучал в ворота, и на стук вышла служанка Рода. ¹⁴Она узнала Петра по голосу и, забыв от радости открыть ворота, побежала обратно сказать, что Петр стоит у ворот.

¹⁵– Ты не в своем уме! – сказали ей.

Но она продолжала настаивать.

– Это его ангел, – решили они.

¹⁶Петр между тем продолжал стучать, и когда они наконец открыли ворота и увидели его, то пришли в изумление.

¹⁷Петр жестом попросил их молчать и рассказал, как Господь вывел его из тюрьмы.

– Расскажите об этом Иакову и другим братьям, – сказал он им и ушел оттуда в другое место.

¹⁸Наутро среди солдат произошло большое замешательство, никто не знал, что случилось с Петром. ¹⁹Ирод искал его, но поскольку розыски не принесли результата, он допросил стражников и велел казнить их.

Смерть Ирода

Затем Ирод отправился из Иудеи в Кесарию на некоторое время. ²⁰Ирод был рассержен на жителей Тира и Сидона, и те, согласившись между собой, явились к нему и, заручившись поддержкой царского постельничего Власта, попросили мира, потому что их область зависела от области царя в поставке продовольствия. ²¹В назначенный день Ирод надел царскую мантию, сел на трон и обратился к ним с речью. ²²Народ стал восклицать:

– Это голос Бога, а не человека!

²³Но в тот же момент ангел Господа поразил Ирода, потому что он не почтил Бога, и Ирод, изъеденный червями, умер.

²⁴Слово Божье между тем росло и распространялось. ²⁵Варнава и Савл выполнили возложенную на них миссию и возвратились в Иерусалим⁹, взяв с собой Иоанна, которого еще называли Марком.

Б. СЛУЖЕНИЕ ПАВЛА (13:1-28:31)

С этого момента книга описывает в основном служение язычникам и рост Церкви. Центральное место в рассказе теперь занимает Павел. Павел совершает три миссионерских путешествия, но в конце оказывается в заключении в Иерусалиме и позже в Риме. Описание внезапно прерывается, показывая тем самым, что история Церкви на этом не окончена. В последующий период истории Церкви живем мы с вами.

1. Первое миссионерское путешествие

Варнава и Савл посланы на служение

13

В церкви Антиохии были пророки и учителя: Варнава, Симеон, которого называли Нигером, киренец Луций,

Манаил, получивший воспитание вместе с тетрархом Иродом, и Савл. ²Однажды, когда они служили Господу и постились, Дух Святой сказал:

– Отделите мне Варнаву и Савла для дела, к которому Я их призвал.

³И они после поста и молитвы возложили на них руки и отпустили их.

Апостолы проповедуют на Кипре

⁴Эти два апостола, посланные Святым Духом, пошли в Селевкию, а оттуда отплыли на Кипр. ⁵Они прибыли в Саламин и там проповедовали слово Божье в иудейских синагогах. Иоанн тоже был с ними и помогал им. ⁶Они прошли весь остров и пришли в Пафос. Там они встретили чародея, иудейского лжепророка по имени Вар-Иисус. ⁷Он был с римским проконсулом Сергием Павлом, человеком разумным. Проконсул пригласил Варнаву и Савла, желая услышать слово Божье. ⁸Но Елим (его имя в переводе означает «колдун») действовал против них и пытался отвести проконсула от веры. ⁹Тогда Савл, он же Павел, полный Святого Духа, посмотрел прямо на Елима ¹⁰и сказал:

– Сын дьявола, враг всякой праведности, полный лжи и нечестия! Неужели ты никогда не перестанешь искривлять прямые пути Господни? ¹¹Рука Господа обращена против тебя, ты будешь поражен слепотой и некоторое время не будешь видеть солнечного света.

И сразу же его окутали мрак и тьма, и он стал метаться из стороны в сторону, ища кого-либо, кто бы повел его за руку.

¹²Когда проконсул увидел, что произошло, он поверил, изумленный учением о Господе.

В писидийской Антиохии

¹³Отплыв из Пафоса, Павел и его спутники прибыли в Пергию в Памфилии.

Там Иоанн оставил их и возвратился в Иерусалим. ¹⁴Из Пергии они пошли дальше, в Писидийскую Антиохию. В субботу они пришли в синагогу. ¹⁵После чтения из закона и пророков начальники синагоги передали им:

– Братья, если у вас есть что-либо сказать в назидание людям, то говорите.

¹⁶Павел встал и, сделав жест рукой, сказал:

– Израильяне и боящиеся Бога, выслушайте меня!

¹⁷– Бог израильского народа избрал наших отцов. Он поднял народ во время пребывания его в Египте и могучей рукой вывел их оттуда. ¹⁸Сорок лет Он заботился о них¹⁰ в пустыне. ¹⁹Он истребил в Ханаане семь народов и отдал их землю в наследие нашим предкам. ²⁰На это ушло около 450 лет. Затем, до времени пророка Самуила, Бог давал им судей. ²¹Потом народ попросил себе царя, и Бог дал им из племени Вениамина Саула, сына Киша. Саул правил сорок лет. ²²Потом, отстранив Саула, Бог сделал царем Давида. Он свидетельствовал о нем: «Я нашел Давида, сына Иессея, человек этот Мне по сердцу, он исполнит все Мои замыслы». ²³Из потомков Давида Бог, согласно своему обещанию, призвал Спасителя Израиле – Иисуса. ²⁴Перед пришествием Иисуса Иоанн проповедовал крещение покаяния всему народу Израиле. ²⁵Заканчивая свое служение, Иоанн говорил: «За кого вы меня принимаете? Я не Он. Но за мной идет тот, у кого я не достоин даже развязать ремни сандалий на ногах».

²⁶– Братья, дети рода Авраама, и те, кто боится Бога! Эта весть спасения была послана к нам! ²⁷Жители Иерусалима и их начальники не узнали Мессию, они осудили Его и тем самым исполнили слова пророков, которые читаются каждую субботу. ²⁸Они не нашли в Нем никакой вины, за которую Он был бы достоин смерти, и все-таки выпросили у Пилата разрешение казнить Его. ²⁹Когда они исполнили все, что было о Нем написано, они сняли Его с дерева и положили в

гробницу. ³⁰Но Бог воскресил Его из мертвых, ³¹и еще много дней те, кто пришли вместе Ним из Галилеи в Иерусалим, видели Его. Они сейчас – Его свидетели перед народом. ³²Мы провозглашаем вам сейчас эту Радостную весть: то, что Бог обещал нашим отцам, ³³Он исполнил для нас, их детей, воскресив Иисуса. Во втором псалме написано: «Ты Сын Мой, сегодня Я родил Тебя!»

³⁴– А о том, что Бог воскресил Его из мертвых, так что тело Его уже никогда не увидит тления, Он сказал так: «Я дам Тебе святые и неизменные благословения, обещанные Давиду».

³⁵– И в другом месте Он говорит: «Ты не дашь Твоему Святому увидеть тление».

³⁶– Давид в своем поколении выполнял Божий замысел. Давид умер, его похоронили с его отцами, и тело его истлело.

³⁷Но тот, кого Бог воскресил, избежал тления!

³⁸– Поэтому братья, я хочу, чтобы вы знали, что через этого Человека вам сегодня проповедуется прощение грехов, и во всем, в чем закон Моисея не мог вас оправдать, ³⁹каждый верующий получает оправдание в Нем. ⁴⁰Смотрите, чтобы не случилось с вами того, о чем сказано у пророков: ⁴¹«Посмотрите, насмешники! Изумитесь и погибните. Я совершу для вас в ваши дни такое, чему бы вы никогда не поверили, если бы вам рассказали об этом».

⁴²Когда Павел и Варнава покидали синагогу, их попросили говорить о том же в следующую субботу. ⁴³Собрание разошлось, но многие иудеи и благочестивые люди из обращенных в иудаизм пошли за Павлом и Варнавой. Те говорили с ними и убеждали их оставаться в благодати Божьей.

⁴⁴В следующую субботу почти весь город собрался, чтобы послушать слово Господа. ⁴⁵Когда иудеи увидели столько народа, они исполнились завистью и оскорбительно отзывались о том, что говорил Павел. ⁴⁶Тогда Павел и Варнава решительно сказали им:

– Слово Божье следовало в первую очередь проповедовать вам. Но так как вы отрицаете его и не считаете себя достойными вечной жизни, мы обращаемся теперь к язычникам. ⁴⁷Так нам повелел Господь. Он сказал: «Я делаю Тебя светом для язычников, чтобы через Тебя спасение пришло во все концы земли».

⁴⁸Язычники радовались и славили Господа, когда слышали это, и все predeterminedенные к вечной жизни поверили.

⁴⁹Слово Господне распространилось по всей той области.

⁵⁰Иудеи, однако же, подговорили богобоязненных женщин из знатных семей и начальников города, и те возбудили преследование против Павла и Варнавы и выгнали их из своих границ. ⁵¹Тогда апостолы отряхнули пыль со своих ног в знак свидетельства против них, и пошли в Иконию. ⁵²Ученики же были полны радости и Святого Духа.

В Иконию

14 В Иконию Павел и Варнава вошли, как обычно, в иудейскую синагогу и проповедовали так, что поверило очень

много евреев и греков. ²Однако иудеи, которые не уверовали, возбудили язычников и настроили их против братьев.

³Павел и Варнава провели там довольно много времени. Они смело проповедовали о Господе, который подтверждал

весть о своей милости тем, что давал апостолам силу совершать знамения и чудеса. ⁴Жители города разделились. Одни

поддерживали иудеев, а другие – апостолов. ⁵Но когда язычники и иудеи вместе со своими начальниками захотели

применить к апостолам силу и побить их камнями, ⁶те, узнав об этом, бежали в города Ликаонии Листру и Дервию и в их окрестности, ⁷где продолжали проповедовать Радостную весть.

В Листре

⁸В Листре жил человек, не владевший своими ногами; он был инвалидом от рождения и никогда не ходил. ⁹Он тоже слушал проповедь Павла. Павел посмотрел на него и увидел, что у него есть вера для исцеления.

¹⁰– Встань на ноги прямо! – громко сказал он инвалиду.

Человек вскочил и начал ходить. ¹¹Люди увидели, что сделал Павел, и стали кричать на ликаонском языке:

– К нам пришли боги в образе людей!

¹²Они назвали Варнаву Зевсом и Павла Гермесом, потому что он больше говорил. ¹³За городом был храм Зевса, и жрец его привел быков и принес венки к городским воротам; народ хотел принести жертву. ¹⁴Когда же апостолы Варнава и Павел услышали об этом, они разорвали свои одежды, кинулись в толпу и стали кричать:

¹⁵– Опомнитесь, что вы делаете? Мы такие же люди, как и вы! Мы принесли вам Радостную весть, и мы хотим, чтобы вы оставили этих бесполезных идолов и обратились к живому Богу, который создал небо и землю, море и все, что в них.

¹⁶В прошлом Он позволял народам ходить каждому своими путями, ¹⁷но Он продолжал свидетельствовать о себе, делая добро, посылая вам дождь с небес и урожаем вовремя. Он дает вам пищу и наполняет ваши сердца радостью.

¹⁸Но даже этими словами им едва удалось убедить народ не приносить им жертву.

¹⁹Однако иудеи, которые пришли из Антиохии и Иконию, склонили толпу на свою сторону. Павла побили камнями и выволокли за город, думая, что он уже мертв. ²⁰Но когда ученики собрались вокруг него, он поднялся и пошел обратно в город. На следующий день они с Варнавой ушли в Дервию.

Возвращение в Сирийскую Антиохию

²¹Они проповедовали Радостную весть в этом городе и приобрели много учеников. Затем они возвратились в Листру, Иконию и Антиохию. ²²Там они ободряли учеников и воодушевляли их оставаться твердыми в вере.

– Нам предстоит испытать много скорбей перед тем, как мы войдем в Божье Царство, – говорили они.

²³Павел и Варнава в каждой церкви назначили старших и, помолвившись с постом, передали их Господу, в которого они уверовали. ²⁴Апостолы прошли Писидию и пришли в Памфилию. ²⁵Проповедав Слово в Пергии, они пришли в Атталию.

²⁶Из Атталии они отплыли обратно в Антиохию, где они были вверены Божьей милости для совершения работы,

которую они успешно завершили. ²⁷Вернувшись обратно, они собрали церковь и рассказали обо всем, что Бог совершил через них, и как Он открыл дверь веры для язычников. ²⁸Там они побыли довольно много времени вместе с учениками.

2. Встреча совета Церкви

Встреча руководителей церкви в Иерусалиме

15 Из Иудеи в Антиохию пришли люди, которые стали учить братьев:

– Если вы не будете обрезаны по обычаю, установленному Моисеем, вы не можете быть спасены.

²Это привело к разногласиям и горячему спору между ними с одной стороны, и Павлом и Варнавой – с другой. Тогда Павлу и Варнаве поручили пойти вместе с несколькими другими верующими в Иерусалим и обсудить этот вопрос с апостолами и старейшинами. ³Отправившись по поручению церкви в путь, они проходили через Финикию и Самарию, рассказывая там об обращении язычников. Эта весть вызывала у всех верующих большую радость.

⁴В Иерусалиме они были приняты членами церкви, апостолами и старейшинами, и прибывшие рассказали им обо всем, что Бог совершил с ними. ⁵Верующие, принадлежавшие к партии фарисеев, говорили, что язычников следует обрезать и требовать от них соблюдения закона Моисея.

⁶Апостолы и старейшины собрались, чтобы рассмотреть этот вопрос. ⁷После долгих обсуждений Петр поднялся и сказал:

– Братья, вы знаете, что с самого начала Бог выбрал среди вас меня проповедовать слово Евангелия язычникам, чтобы они уверовали. ⁸Бог знает сердца людей, и Он дал уверовавшим язычникам свидетельство, даровав им Духа Святого так же, как и нам. ⁹Он не делает никакой разницы между нами и ними, потому что Он верой очистил их сердца! ¹⁰Так зачем же вы испытываете Бога, возлагая на шею учеников бремя, которое не в состоянии были нести ни наши отцы, ни мы?

¹¹Нет! Мы верим в то, что получаем спасение по милости Господа Иисуса так же, как и они.

¹²Тогда все затихли и стали слушать рассказ Варнавы и Павла о знаменьях и чудесах, которые Бог совершил через них среди язычников. ¹³Когда они закончили, Иаков сказал:

– Братья, послушайте меня. ¹⁴Симон рассказал нам о том, как Бог с самого начала позаботился взять из среды язычников народ для себя. ¹⁵Об этом говорили и пророки, у которых сказано: ¹⁶«Затем Я возвращусь и восстановлю разрушенную скинию Давида. Я восстановлю разрушенное и воссоздам ее, ¹⁷чтобы оставшиеся из людей и все народы, которые были названы Моим именем, стали искать Господа. Так говорит Господь, который ¹⁸объявил об этом издревле».

¹⁹– Поэтому я считаю, что мы не должны создавать трудностей для язычников, обращающихся к Богу. ²⁰Напротив, мы должны написать им письмо, предупредив лишь, чтобы они воздерживались от вещей, оскверненных идолами, от блуда, от мяса удушенных животных и от крови. И чтобы не делали другим того, чего себе не желают¹⁷. ²¹Ведь закон Моисея читается в синагогах каждую субботу и в каждом городе издавна проповедуется.

Письмо совета к братьям из язычников

²²Апостолы и старейшины вместе со всей церковью решили выбрать несколько человек из своей среды и послать их с Павлом и Варнавой в Антиохию. Они выбрали Иуду, которого еще называли Варсавой, и Силу. Эти двое были руководителями среди братьев. ²³С ними передали такое письмо:

«Братья апостолы и старейшины, братьям из язычников, находящимся в Антиохии, Сирии и Киликии.

Приветствуем вас!

²⁴До нас дошли слухи о том, что какие-то люди, пришедшие от нас, хотя мы их не посылали, привели вас в замешательство своими словами и взволновали ваши умы. ²⁵Поэтому мы с общего согласия решили выбрать из нашей среды несколько человек и послать их к вам вместе с нашими дорогими Варнавой и Павлом. ²⁶Эти люди рисковали своей жизнью ради имени нашего Господа Иисуса Христа. ²⁷Мы посылаем к вам также Иуду и Силу, чтобы они на словах подтвердили то, что мы пишем. ²⁸Дух Святой и мы решили не обременять вас ничем, кроме следующих требований: ²⁹воздерживайтесь от пищи, принесенной в жертву идолам, от крови, от мяса удушенных животных и от блуда. И не делайте другим того, чего себе не желаете¹². Если вы будете соблюдать это, то поступите правильно.

Всех благ».

³⁰Посланные отправились и пришли в Антиохию. Там они собрали церковь и вручили письмо. ³¹Люди читали его и радовались ободряющей весте. ³²Иуда и Сила, которые сами были пророками, своими словами ободряли и воодушевляли братьев. ³³Они провели там некоторое время, и братья с миром отпустили их к тем, кто их послал. ³⁴Сила, однако же, решил остаться, а Иуда вернулся в Иерусалим¹³. ³⁵Павел и Варнава остались в Антиохии. Там они, и с ними многие другие, учили и проповедовали слово Господа.

3. Второе миссионерское путешествие

Разногласия между Павлом и Варнавой

³⁶Спустя некоторое время Павел предложил Варнаве:

– Давай посетим братьев во всех городах, где мы проповедовали слово Господне, и посмотрим, как они живут.

³⁷Варнава хотел взять с собой Иоанна, которого называли еще Марком, ³⁸но Павел не хотел брать с собой того, кто оставил их в Памфилии и не помог исполнить порученную им работу.

³⁹Разногласие по этому вопросу было столь острым, что они расстались. Варнава взял Марка и отплыл на Кипр, ⁴⁰а Павел выбрал Силу и, получив благословение от братьев, отправился в путь. ⁴¹Павел проходил через Сирию и Киликию, утверждая церковь.

Тимофей присоединяется к Павлу и Силе

16 Павел пришел в Дервию и Листру. Там жил ученик по имени Тимофей.

Мать Тимофея была верующей еврейкой, а отец его был грек. ²О Тимофее хорошо отзывались братья в Листре и Иконию. ³Павел захотел взять его с собой в путешествие и поэтому обрезал его. Он сделал это ради иудеев, которые жили в той местности, потому что все знали, что отец Тимофея грек. ⁴Путешествуя из города в город, Павел и его спутники призывали верующих соблюдать решение, принятое апостолами и старейшинами в Иерусалиме. ⁵Церкви укреплялись в вере, и число уверовавших с каждым днем увеличивалось.

Павел видит в видении человека из Македонии

⁶Они проходили через Фригию и Галатийскую область, но Дух Святой не позволил им проповедовать Слово в Азии. ⁷Подойдя к границе с Мисией, они собрались идти в Вифинию, но Дух Иисуса не позволил им, ⁸и они, пройдя Мисию, пришли в Троаду. ⁹Ночью Павел увидел в видении человека из Македонии. Тот стоял и просил его:

– Приди в Македонию и помоги нам.

¹⁰После этого видения мы решили, что Бог призывает нас проповедовать им Радостную весть, и мы сразу же приготовились отправиться в Македонию.

Обращение Лидии в Филиппах

¹¹Из Троады мы отплыли прямо в Самофракию и оттуда на следующий день в Неаполь. ¹²Из Неаполя мы продолжили путешествие в Филиппы, римскую колонию и главный город той части Македонии. Там мы пробыли несколько дней. ¹³В субботу мы вышли за ворота города к реке, где, как мы предполагали, было место для молитвы. Мы сели и начали разговаривать с женщинами, которые там собрались. ¹⁴Среди них была одна по имени Лидия, торговка кумачовыми тканями из города Фиатиры. Лидия чтит Бога, и Господь открыл ее сердце к тому, что говорил Павел. ¹⁵После того, как она и ее домашние были крещены, она пригласила нас к себе.

– Если вы считаете меня верной Господу, то придите и погостите у меня в доме, – говорила она и убедила нас.

Арест Павла и Силы в Филиппах

¹⁶Однажды, когда мы шли к месту молитвы, по дороге нам повстречалась девушка-служанка, одержимая духом, предсказывавшим будущее. Предсказаниями она приносила большой доход своим хозяевам. ¹⁷Служанка шла за Павлом и за нами и кричала:

– Эти люди – слуги Всевышнего Бога! Они говорят вам о том, как получить спасение!

¹⁸Она делала это изо дня в день, и Павел, потеряв терпение, обернулся и сказал духу:

– Во имя Иисуса Христа я повелеваю тебе, выйди из нее!

В тот же момент дух ее покинул. ¹⁹Когда хозяева ее поняли, что у них пропал источник дохода, они схватили Павла и Силу и поволокли их на площадь к городским властям. ²⁰Они привели их к начальникам города и сказали:

– Эти люди – иудеи, и они служат причиной беспорядков в нашем городе. ²¹Они вводят обычаи, которые нам, римским гражданам, не следует ни принимать, ни исполнять.

²²Толпа тоже присоединилась к обвинениям против Павла и Силы, и начальники велели раздеть их и бить палками.

²³Их сильно избили и бросили в тюрьму, а тюремщику приказали бдительно их охранять. ²⁴Получив такой приказ, тюремщик закрыл их во внутреннюю камеру и забил их ноги в колоду.

²⁵Около полуночи Павел и Сила молились и пели гимны Богу, а другие заключенные слушали их. ²⁶Внезапно произошло такое сильное землетрясение, что поколебались основания тюрьмы. Все двери раскрылись, и у всех заключенных цепи упали с ног. ²⁷Когда тюремщик проснулся и увидел, что все двери тюрьмы раскрыты, он схватил меч и хотел покончить с собой, думая, что все заключенные убежали. ²⁸Но Павел успел крикнуть:

– Не губи себя! Мы все здесь!

²⁹Тюремщик попросил, чтобы зажгли свет, вбежал внутрь и, дрожа, упал перед Павлом и Силой. ³⁰Он вывел их наружу и спросил:

– Господа мои, что мне делать, чтобы быть спасенным?

³¹– Веруй в Господа Иисуса, – ответили они, – тогда и ты будешь спасен, и твои домашние.

³²И они проповедали слово Господа ему и его домашним. ³³В тот же ночной час тюремщик промыл им раны и сразу же был крещен, он сам и вся его семья. ³⁴Он привел апостолов к себе домой и накрыл для них стол. Вместе со всей своей семьей он радовался оттого, что уверовал в Бога.

³⁵Наступил день, и городские начальники послали служителей в тюрьму с приказом:

– Освободите этих людей.

³⁶Тюремщик сказал Павлу:

– Начальники приказали освободить вас! Вы можете идти с миром!

³⁷Но Павел сказал:

– Они без суда избили нас перед народом, несмотря на то, что мы римские граждане, и бросили нас в тюрьму. Сейчас же они хотят от нас избавиться так, чтобы никто не знал? Нет! Пусть они сами придут и выведут нас.

³⁸Служители доложили об этом городским начальникам, и когда те услышали, что Павел и Сила римские граждане, то испугались. ³⁹Они пришли, успокоили их, вывели из тюрьмы и попросили, чтобы те покинули город. ⁴⁰Выйдя из тюрьмы, Павел и Сила пошли в дом Лидии. Там они встретились с братьями и ободрили их. После этого они отправились дальше.

17 Пройдя Амфиполь и Аполлонию, они пришли в Фессалоники, где была иудейская синагога. ²Павел, по своему

обычаю, пошел в синагогу. Там он три субботы подряд рассуждал с иудеями о Писании, ³объясняя и доказывая, что Мессия должен был пострадать и воскреснуть из мертвых.

– Иисус, о котором я вам проповедую, и есть этот Мессия, – говорил Павел.

⁴Им удалось убедить нескольких иудеев, многих богобоязненных греков и немало знатных женщин, и они присоединились к Павлу и Силе. ⁵Это возбудило зависть остальных иудеев, и они, взяв с собой негодных людей из уличного сброда, собрали толпу и устроили в городе беспорядки. Они ринулись к дому Иасона, ища Павла и Силу, чтобы вывести их к толпе. ⁶Не найдя их там, они потащили Иасона и других братьев к городским властям.

– Эти люди устраивают беспорядки по всему миру, а сейчас пришли и сюда, – кричала толпа, ⁷– и Иасон принял их в свой дом. Они нарушают повеления императора и говорят, что есть другой царь, которого зовут Иисус.

⁸Толпа и городские власти, слыша это, встревожились. ⁹Они взяли с Иасона и остальных залог и отпустили их.

В Верии

¹⁰Братья же немедленно ночью отправили Павла и Силу в Верию. Прибыв в Верию, они пошли в иудейскую синагогу.

¹¹Верийцы, в отличие от фессалоникийцев, были людьми более широкого склада ума. Они с большим интересом восприняли сказанное Павлом и каждый день исследовали Писания, чтобы проверить, соответствует ли это истине.

¹²Многие из них поверили, поверило также много знатных гречанок и немало греков. ¹³Но когда иудеи в Фессалониках узнали о том, что Павел проповедует слово Божье в Верии, они пришли и туда и стали волновать и возмущать народ.

¹⁴Братья сразу же отослали Павла к морю, а Сила и Тимофей остались в городе. ¹⁵Провожатые Павла пришли с ним в Афины и затем отправились обратно с повелением Павла Силе и Тимофею как можно скорее прийти к нему.

Павел в Афинах

¹⁶Павел в ожидании своих спутников ходил по Афинам, и его возмущало огромное количество идолов в этом городе.

¹⁷Он беседовал в синагоге с иудеями и чтущими Бога греками. Каждый день он говорил со случайными встречными на базарной площади. ¹⁸В беседу с ним вступали и некоторые философы, принадлежавшие к школам эпикурейцев и стоиков. Одни спрашивали:

– И что этот пустомеля хочет сказать?

Другие говорили:

– Он, кажется, проповедует чужеземных богов, – потому что Павел проповедовал Радостную весть о Христе и Его воскресении. ¹⁹Павла привели в Ареопаг и попросили:

– Расскажи нам, что это за новое учение, которое ты проповедуешь? ²⁰Ты говоришь о чем-то странном, и нам хотелось бы знать, что все это значит.

²¹Наилучшим времяпрепровождением для афинян и живущих там иностранцев было говорить или слушать что-нибудь новое.

²²И Павел, встав посреди Ареопага, сказал:

– Афины! Я по всему вижу, что вы очень религиозны. ²³Я ходил вокруг и внимательно осматривал ваши святыни. На одном из жертвенников было написано: «Неизвестному богу». Об этом неизвестном Боге, которого вы почитаете, даже не зная, кто Он такой, я и хочу вам рассказать. ²⁴Бог, сотворивший мир и все, что в нем, является Господом неба и земли. Он не живет в храмах, построенных руками людей, ²⁵и не нуждается в том, чтобы люди служили Ему своими руками, как будто Ему что-то нужно, ведь Он сам дает всем людям жизнь, дыхание и все. ²⁶От одного человека Он произвел все человечество, чтобы люди заселили всю землю, на которой Он определил для всех время и место обитания, ²⁷и чтобы они искали Бога, могли ощутить Его и найти Его, хотя Он и не далек от каждого из нас. ²⁸В Нем мы живем, движемся и существуем, как об этом говорили и некоторые из ваших поэтов: «Ведь мы – Его род». ²⁹И если мы от Него произошли, то мы не должны представлять Божество в виде золотого, серебряного или каменного истукана, или в виде какого-либо образа, сделанного по замыслу и умением человека. ³⁰Итак, оставляя в стороне времена невежества, Бог повелевает сейчас всем людям повсюду покаяться. ³¹Он назначил день, когда Он будет судить мир справедливым судом через Человека, которого Он сам избрал. Он удостоверил для всех Его избрание, воскресив Его из мертвых!

³²Когда они услышали о воскресении из мертвых, то некоторые из них начали посмеиваться, другие же сказали:

– Об этом мы послушаем тебя в другой раз.

³³С этим Павел и покинул собрание. ³⁴Несколько человек, однако, заняли сторону Павла и поверили. Среди них были Дионисий, член Ареопага, женщина по имени Дамарь и другие.

В Коринфе

18 После этого Павел покинул Афины и отправился в Коринф. ²Там он встретил иудея по имени Акила, уроженца

Понта. Тот недавно прибыл из Италии со своей женой Прискиллой (потому что Клавдий приказал всем иудеям покинуть Рим), и Павел пришел навестить их. ³У них было одно ремесло с Павлом: они изготавливали палатки, и – поэтому Павел остался работать с ними. ⁴Каждую субботу он спорил в синагоге с иудеями и греками, пытаясь их убедить.

⁵Когда из Македонии пришли Сила и Тимофей, Павел посвятил все свое время проповеди, свидетельствуя иудеям о том, что Иисус – Мессия. ⁶Когда же иудеи стали препятствовать ему и оскорблять его, он стряхнул пыль с одежды и сказал им:

– Вы сами повинны в своей гибели! Я чист, и теперь я иду к язычникам.

⁷Павел вышел из синагоги и пошел в дом, стоявший рядом, в котором жил Титий Иуст, человек, чтущий Бога.

⁸Начальник синагоги Крисп и все его домашние поверили в Господа. И многие из коринфян, слышавших Павла, верили и были крещены.

⁹Однажды ночью Господь сказал Павлу в видении:

– Не бойся! Продолжай говорить и не умолкай. ¹⁰Я с тобой, и никто не причинит тебе вреда. В этом городе у Меня есть много верных Мне людей.

¹¹И Павел провел там полтора года, уча и проповедуя слово Божье.

¹²Во времена проконсула Ахайи Галлиона иудеи собрались, напали на Павла и привели его на суд. ¹³Они стали обвинять его:

– Этот человек убеждает людей чтить Бога в противоречии с нашим законом.

¹⁴Павел не успел еще ничего сказать, когда Галлион обратился к иудеям:

– Иудеи, если бы вы обвиняли его в каком-либо правонарушении или же серьезном преступлении, то у меня было бы основание принять вашу жалобу. ¹⁵Но так как здесь идет спор об учении, именах и вашем законе, то решайте эти вопросы сами. Я не желаю быть судьей в подобных делах.

¹⁶И он приказал вывести их из суда. ¹⁷Тогда все схватили начальника синагоги Сосфена и избили его перед зданием суда, но Галлион не проявил к этому никакого интереса.

Возвращение Павла в Антиохию

¹⁸Павел пробыл еще некоторое время в Коринфе. Затем он простился с братьями и отплыл в Сирию. С ним отправились Прискилла и Акила. Перед отплытием Павел остриг волосы в Кенхреих, чтобы выполнить свое обещание Богу. ¹⁹Они прибыли в Эфес, где Павел оставил Прискиллу и Акилу, а сам пошел в синагогу и беседовал с иудеями.

²⁰Они просили его остаться у них еще на некоторое время, но он отказался. ²¹Простившись и пообещав:

– Я вернусь, если на это будет Божья воля, – Павел отплыл из Эфеса.

²²Он сошел с корабля в Кесарии, пришел в Иерусалим и, поприветствовав местную церковь, отправился в Антиохию.

²³Проведя некоторое время в Антиохии, Павел отправился оттуда в путь через Галатийскую область и Фригию, укрепляя учеников.

4. Третье миссионерское путешествие

Аполлос проповедует в Эфесе

²⁴В Эфес тем временем пришел иудей по имени Аполлос. Он был родом из Александрии. Аполлос был человеком образованным и хорошо знал Писания. ²⁵Он был научен пути Господа и говорил очень горячо и убедительно, уча об Иисусе правильно, хотя сам он знал только крещение Иоанна. ²⁶Аполлос смело говорил в синагоге, и когда Прискилла и Акила его услышали, они пригласили его к себе и точнее объяснили ему путь Божий. ²⁷Аполлос хотел идти дальше в Ахайю, и братья, поощряя его, написали письмо тамошним ученикам с просьбой принять Аполлоса. Когда он пришел туда, то оказал большую помощь тем, кто по Божьей милости уверовал. ²⁸Аполлос энергично опровергал иудеев в открытых диспутах, доказывая Писаниями, что Иисус – Мессия.

Павел в Эфесе

19 В то время, когда Аполлос был в Коринфе, Павел, пройдя через горные области, пришел в Эфес. Там он

встретил нескольких учеников.

²– Вы приняли Духа Святого, когда вы поверили? – спросил он их.

– Мы даже и не слышали о том, что существует Святой Дух, – ответили те.

³Тогда Павел спросил:

– Во что же вы были крещены?

– В крещение Иоанна, – ответили они.

⁴Павел сказал:

– Крещение Иоанна было крещением покаяния. Он призывал народ верить в того, кто должен был прийти после него: в Иисуса.

⁵Когда они услышали об этом, они приняли крещение во имя Господа Иисуса. ⁶И когда Павел возложил на них руки, на них сошел Святой Дух. Они тогда начали говорить языками и пророчествовать. ⁷Всего их было около двенадцати человек.

⁸Павел три месяца смело проповедовал в синагоге, беседуя с людьми и убеждая их о Божьем Царстве. ⁹Некоторые из них, однако, ожесточались и отказывались верить, перед всеми браня учение Иисуса. Тогда Павел оставил их. Он отделил учеников и ежедневно беседовал с ними в зале для лекций, принадлежавшем Тиранну. ¹⁰Так продолжалось два года, и все иудеи и греки, жившие в Азии, слышали слово Господа.

¹¹Бог совершал через Павла необыкновенные чудеса. ¹²Большим давали прикоснуться к платкам и передникам, к которым прежде прикасался Павел, и у них проходили болезни и злые духи выходили из них. ¹³Некоторые из иудеев,

которые скитались и также изгоняли злых духов, тоже попробовали призывать над одержимыми имя Господа Иисуса. Они говорили:

– Заклинаю вас Иисусом, которого проповедует Павел.

¹⁴Это были семь сыновей иудейского первосвященника Скевы. ¹⁵Но злой дух ответил им:

– Иисуса я знаю, о Павле тоже знаю, а вы кто такие?

¹⁶И человек, в котором был злой дух, набросился на них и оказался настолько сильнее их, что они выбежали из дома раздетые и израненные. ¹⁷Когда об этом узнали иудеи и греки, жившие в Эфесе, их охватил страх, и к имени Господа Иисуса стали относиться с большим почтением. ¹⁸Многие из поверивших приходили и признавались перед всеми в своих делах. ¹⁹А многие занимавшиеся прежде волшебством приносили свои колдовские свитки и перед всеми сжигали их. Когда подсчитали общую стоимость всех сожженных свитков, то она оказалась в пятьдесят тысяч драхм¹⁴. ²⁰Так слово Божье распространялось и набирало силу.

Бунт в Эфесе

²¹После всего этого Павел решил пойти в Иерусалим через Македонию и Ахайю.

– После того, как я побываю в Иерусалиме, мне нужно посетить и Рим, – говорил он.

²²Он послал в Македонию двух помощников, Тимофея и Эраста, а сам еще на некоторое время остался в Асии.

²³В это время произошел большой мятеж из-за учения Иисуса. ²⁴Человек по имени Димитрий, серебряных дел мастер, изготовлял из серебра модели храма Артемиды и тем самым давал местным ремесленникам возможность заработать.

²⁵Он созвал их и других мастеровых и сказал:

– Вы знаете, что эта работа дает нам хорошую прибыль. ²⁶Но вы видите и слышите, что этот Павел убедил и ввел в заблуждение многих людей не только здесь в Эфесе, но и по всей Асии. Он говорит, что боги, сделанные руками, – это вовсе не боги. ²⁷Это грозит не только тем, что наше ремесло потеряет свое доброе имя, но и что храм великой богини Артемиды будет считаться ни за что. И сама богиня, которую почитает вся Асия и вселенная, будет лишена божественного величия!

²⁸Услышав это, они в ярости стали кричать:

– Велика Артемида Эфесская!

²⁹Вскоре весь город пришел в движение. Люди схватили спутников Павла македонян Гая и Аристарха, и все единодушно ринулись в театр. ³⁰Павел хотел выйти к народу, но ученики ему не позволили. ³¹Даже некоторые из представителей провинциальной власти, друзья Павла, передали ему просьбу не появляться в театре.

³²Собравшиеся были в замешательстве, потому что одни кричали одно, другие другое. Большинство вообще не знали, зачем они пришли. ³³Из толпы выдвинули Александра, которого проталкивали иудеи. Александр жестом призвал народ к тишине, чтобы сказать защитную речь. ³⁴Но когда все узнали, что он иудей, то стали в один голос кричать:

– Велика Артемида Эфесская!

И кричали около двух часов. ³⁵Тогда к народу вышел один из начальников города. Он успокоил их и сказал:

– Эфесяне, разве не известно всему миру, что город Эфес является хранителем храма великой Артемиды и упавшего с небес образа? ³⁶Это неопровержимый факт. Поэтому вы должны успокоиться и не делать ничего опрометчиво. ³⁷Вы привели сюда этих людей, хотя ни один из них не обокрал храма и не похулил нашей богини. ³⁸Если у Димитрия и его коллег на кого-либо жалоба, то у нас для этого есть суд и проконсулы. Туда вы можете приносить обвинения друг на друга. ³⁹Если у вас есть еще какие-либо вопросы, то представьте их на рассмотрение законного собрания. ⁴⁰По причине сегодняшних событий нам грозит опасность быть обвиненными в мятеже, и в таком случае нам нечем будет оправдаться.

⁴¹С этими словами он распустил собрание.

Путешествие Павла в Македонию и Грецию

20 Когда беспорядки утихли, Павел созвал учеников, ободрил их, попрощался и отправился в Македонию. ²Проходя

через разные области, Павел ободрял верующих пространными речами. Придя в Грецию, ³он провел там три месяца. Когда он собирался отплыть в Сирию, иудеи подготовили покушение на него, и он решил возвращаться через Македонию. ⁴Его сопровождали вериец Сопатр, сын Пирра, Аристарх и Секунд из Фессалоник, Гай из Дервии и Тимофей, а также Тихик и Трофим из Асии. ⁵Они пошли вперед и ожидали нас в Троаде. ⁶Мы же после праздника Пресных хлебов отплыли из Филипп и через пять дней присоединились к ним в Троаде. Там мы пробыли семь дней.

Евтих воскрешен из мертвых

⁷В первый день недели мы собрались вместе для преломления хлеба. Павел беседовал с ними и, так как он намеревался на следующий день отправиться в путь, его речь затянулась до полуночи. ⁸В верхней комнате, где мы собрались, горело много ламп. ⁹На окне сидел молодой человек по имени Евтих. Когда Павел говорил, Евтих глубоко заснул и упал на землю с третьего этажа. Когда его подняли, он был мертв. ¹⁰Павел спустился, лег сверху на молодого человека и обнял его.

– Не беспокойтесь, – сказал он, – он жив!

¹¹Павел поднялся наверх, разломил хлеб и стал есть. На рассвете, закончив говорить, Павел отправился в путь, ¹²а молодого человека привели живым, и всех это очень обрадовало.

Путешествие из Троады в Милет

¹³Мы сели на корабль и отправились в Асс, намереваясь забрать там Павла. Он сам так распорядился, потому что хотел отправиться по суше. ¹⁴В Ассе он встретил нас, и мы, взяв его на корабль, отправились в Митилину. ¹⁵Отплыв оттуда, мы на следующий день прибыли к Хиосу. Спустя еще день мы пристали в Самосе, а еще через день – в Милете. ¹⁶Павел решил миновать Эфес, чтобы не задерживаться в Азии, так как он спешил, желая успеть в Иерусалим ко дню Пятидесятницы.

Павел говорит со старшими в церкви в Эфесе

¹⁷Из Милета Павел послал в Эфес, прося старейшин церкви прийти к нему. ¹⁸Когда те пришли, он сказал им:
– Вы знаете, как я жил здесь у вас все время с первого дня, когда я пришел в Асию. ¹⁹Я со смирением и слезами служил Господу, несмотря на все испытания, через которые мне пришлось пройти из-за заговоров иудеев. ²⁰Проповедуя вам, я не упускал ничего из того, что полезно, и проповедовал открыто перед всеми, переходя из дома в дом. ²¹Я говорил иудеям и грекам, что они должны в раскаянии обратиться к Богу и верить в нашего Господа Иисуса. ²²Сейчас же я, понуждаемый Духом, иду в Иерусалим, не зная, что там со мной будет. ²³Я знаю лишь, что в каждом городе Дух Святой свидетельствует мне о том, что меня ждут тюрьма и страдания. ²⁴Но я не дорожу своей жизнью, только бы мне пройти мой путь и завершить порученное мне Господом Иисусом служение – свидетельствовать Радостную весть о милости Божьей.
²⁵– И сейчас я знаю, что все вы, с кем я общался и кому проповедовал о Царстве, никогда меня больше не увидите. ²⁶Поэтому я заявляю сегодня: я не повинен ни в чьей погибели, ²⁷потому что я без утайки возвещал вам весь Божий план. ²⁸Смотрите за собой и за всем стадом, которое Дух Святой вам поручил, чтобы вы пасли церковь Божью, которую Он приобрел своей собственной кровью. ²⁹Я знаю, что когда я уйду, к вам придут лютые волки, а они уж стада щадить не станут. ³⁰Даже среди вас самих появятся люди, которые станут искажать истину, чтобы увести учеников за собой. ³¹Поэтому будьте бдительны! Помните, что я целых три года предупреждал вас со слезами день и ночь каждого по отдельности.
³²– Сейчас я веряю вас Богу и Его слову благодати, которое может назидать вас и дать вам наследие среди всех святых. ³³Я ни от кого не хотел брать ни серебра, ни золота, ни одежды. ³⁴Вы сами знаете, что я своими руками зарабатывал на свои нужды и на нужды моих спутников. ³⁵Во всем, что бы я ни делал, я показал вам пример того, что мы, трудясь, должны помогать слабым, помня слова Господа Иисуса: «Блаженнее давать, чем принимать».
³⁶Сказав это, Павел преклонил вместе со всеми колени и помолился. ³⁷Все плакали и, обнимая Павла, целовали его. ³⁸Их особенно опечалили его слова о том, что они никогда больше его не увидят. Они проводили Павла до корабля.

Путешествие в Иерусалим

21 Расставшись с ними, мы вышли в море и направились прямо в Кос. На следующий день мы были в Родосе и оттуда отправились в Патару. ²Там мы нашли корабль, направлявшийся в Финикию, сели на него и отправились дальше. ³Мы миновали Кипр, оставив его слева и держа курс на Сирию. Мы пристали к берегу в Тире, потому что там наш корабль должен был оставить груз. ⁴В Тире мы нашли учеников и пробыли у них семь дней. Они, по откровению Духа, убеждали Павла не ходить в Иерусалим, ⁵но когда время подошло, мы отправились дальше. Все ученики, их жены и дети провожали нас из города, и на берегу мы преклонили колени и молились. ⁶Попрошавшись с ними, мы сели на корабль, а они возвратились домой.
⁷Продолжив плавание, мы из Тира прибыли в Птолемаиду. Там мы приветствовали братьев и провели с ними один день. ⁸А на следующий день мы, отправившись оттуда, пришли в Кесарию и остановились в доме благовестника Филиппа, одного из семи. ⁹У него были четыре незамужних дочери, пророчицы. ¹⁰После того, как мы пробыли там много дней, из Иудеи пришел пророк по имени Агав. ¹¹Он подошел к нам, взял пояс Павла, связал им себе ноги и руки и сказал:
– Дух Святой говорит: «Так иудеи в Иерусалиме свяжут и отдадут в руки язычников того, кому принадлежит этот пояс».
¹²Когда мы это услышали, то и мы, и местные стали умолять Павла не ходить в Иерусалим. ¹³Но Павел на это ответил:
– Зачем вы плачете и разрываете мне сердце? Я готов не только быть связанным, но и умереть в Иерусалиме ради имени Господа Иисуса.
¹⁴Когда мы поняли, что он непоколебим в своем решении, мы умолкли, сказав только:
– Пусть будет воля Господа.
¹⁵Затем мы собрались и отправились в Иерусалим. ¹⁶С нами пошли некоторые ученики из Кесарии. Они привели нас в дом киприота Мнасона, давнего ученика, у которого мы и остановились.

5. Суд над Павлом

Совет Иакова Павлу

¹⁷Когда мы явились в Иерусалим, братья радушно нас приняли. ¹⁸На следующий же день Павел вместе с нами пошел к Иакову. Там были все старейшины. ¹⁹Павел поприветствовал их и подробно рассказал о том, что Бог сделал среди язычников через его служение. ²⁰Они выслушали его и прославили Бога. Затем они сказали Павлу:
– Брат, ты видишь, сколько тысяч иудеев поверили, и все они ревностные защитники закона. ²¹А о тебе они слышали, что ты учишь иудеев, живущих среди язычников, отступлению от закона Моисея и советуешь не совершать больше обрезания детей и вообще не жить по нашим обычаям. ²²Что же делать? Они, конечно, услышат о том, что ты пришел. ²³Поэтому сделай, что мы тебе скажем. Среди нас есть четыре человека, принявших обет. ²⁴Возьми их, пройди вместе с ними обряд очищения и заплати за них, чтобы они могли обрить головы. Тогда все увидят, что слухи о тебе неверны и что ты живешь по закону. ²⁵Что же касается верующих язычников, то мы написали им о нашем решении: они должны воздерживаться от пищи, принесенной в жертву идолам, от крови, от мяса удушенных животных и от блуда.

²⁶На следующий день Павел взял с собой этих людей и прошел вместе с ними обряд очищения. Затем он вошел в храм и объявил, когда очищение будет окончено и когда за каждого из них будет принесена жертва.

Арест Павла

²⁷На исходе семи дней, несколько иудеев из Асии, увидев Павла в храме, возбудили всю толпу и схватили его ²⁸с криком:

– Израильтяне! Помогите! Это тот человек, который повсюду распространяет учение, противное нашему народу, нашему закону и нашему храму. Сейчас он к тому же привел в храм греков, чем осквернил его.

²⁹Они видели раньше в городе вместе с Павлом эфесянина Трофима и предполагали, что Павел приводил его в храм.

³⁰Весь город пришел в смятение, сбежался народ. Павла схватили, выволокли из храма, и ворота храма сразу же были заперты. ³¹Они уже намеревались убить Павла, но весть о том, что весь Иерусалим охвачен волнением, дошла до трибуна когорты. ³²Он сразу же взял несколько солдат и центурионов и направился к толпе. Когда иудеи увидели трибуна и солдат, они перестали избивать Павла. ³³Трибун, подойдя, арестовал Павла и приказал связать его двумя цепями. Он спрашивал у народа, кто это такой и что он сделал. ³⁴Одни в толпе кричали одно, другие – другое, и так как при таком шуме он не мог понять ничего определенного, то приказал, чтобы Павла отвели в казармы. ³⁵Когда они были уже на лестнице, толпа стала напирать так, что солдатам пришлось буквально нести Павла. ³⁶Множество народа шло за ними, крича:

– Смерть ему!

Павел обращается к народу

³⁷Уже перед самым входом в казарму Павел сказал трибуну:

– Можно мне сказать тебе кое-что?

– Ты говоришь по-гречески? – удивился тот. ³⁸– Значит, ты не тот египтянин, который недавно поднял бунт и увел за собой в пустыню четыре тысячи бандитов?

³⁹Павел ответил:

– Я иудей из Тарса в Киликии, гражданин крупного города. Прошу тебя, разреши мне обратиться к народу.

⁴⁰Получив разрешение, Павел стал на ступени и жестом призвал народ к тишине. Когда наступила тишина, он заговорил по-еврейски:

22

– Братья и отцы, разрешите мне высказаться в свою защиту.

²Когда они услышали, что он говорит по-еврейски, то стали еще внимательнее слушать.

³– Я иудей, уроженец Тарса в Киликии, но воспитывался я в этом городе у Гамалиила и был научен точно соблюдать закон наших отцов. Я борюсь за дело Божье так же ревностно, как и каждый из вас сегодня. ⁴Я преследовал и мучил до смерти последователей учения Иисуса, арестовывал мужчин и женщин и отправлял их в тюрьмы. ⁵Свидетели тому – первосвященник и весь Совет старейшин. Я даже получил от них письма к братьям в Дамаске и пошел туда, чтобы арестовать тех, кто там был, и привести их в Иерусалим для наказания.

⁶– По пути, когда я уже подходил к Дамаску, около полудня меня вдруг озарил ослепительный свет с неба. ⁷Я упал на землю и услышал голос, который говорил мне: «Савл! Савл! Зачем ты преследуешь Меня?» ⁸Я спросил: «Кто Ты, Господи?» Он ответил: «Я Иисус из Назарета, которого ты преследуешь». ⁹Мои спутники видели свет, но голоса, который я слышал, они не слышали. ¹⁰Я спросил: «Господи, что мне делать?» Господь сказал: «Встань и иди в Дамаск. Там тебе скажут все, что тебе предстоит сделать». ¹¹Мои спутники за руку привели меня в Дамаск, так как я был ослеплен сиянием света.

¹²– Там ко мне пришел человек по имени Анания, тщательно соблюдавший закон и уважаемый всеми местными иудеями. ¹³Он подошел ко мне и сказал: «Брат Савл, прозри!» И в тот же момент я прозрел и увидел этого человека. ¹⁴Он сказал: «Бог наших отцов избрал тебя, чтобы ты узнал Его волю, увидел Праведного и услышал голос из Его уст. ¹⁵Ты будешь для всех людей свидетелем того, что ты видел и слышал. ¹⁶Не медли! Вставай, прими крещение и смой свои грехи, призвав Его имя». ¹⁷Потом я возвратился в Иерусалим, и, молясь в храме, я пришел в состояние экстаза. ¹⁸Я увидел Господа, который говорил мне: «Скорее выйди из Иерусалима, потому что здесь не примут твоего свидетельства обо Мне». ¹⁹Я ответил: «Господи, эти люди знают, что я ходил из синагогу в синагогу, чтобы арестовывать и избивать тех, кто верит в Тебя. ²⁰Когда проливалась кровь Твоего свидетеля Стефана, я стоял там и одобрял это, я сторожил одежды его убийц». ²¹Тогда Господь сказал мне: «Иди, Я посылаю тебя далеко к язычникам».

Павел у римского коменданта

²²До этих слов толпа слушала Павла, но тут они стали кричать:

– Долой его с лица земли! Он не достоин жизни!

²³Они кричали, размахивали своими плащами и бросали пыль в воздух. ²⁴Трибун приказал увести Павла в казарму. Он велел избить его и допросить, чтобы узнать, почему народ так негодует на него. ²⁵Но когда Павла привязали, чтобы бить, он сказал стоявшему рядом центуриону:

– Разве позволено бить римского гражданина, к тому же еще не осужденного?

²⁶Когда центурион это услышал, он пошел и доложил трибуну.

– Что ты делаешь? Этот человек римский гражданин, – сказал он.

²⁷Трибун вышел к Павлу и спросил:

– Ты действительно римский гражданин?

– Да, – ответил тот.

²⁸Тогда трибун сказал:

– Мне пришлось заплатить немало денег за мое гражданство.

– А я был рожден в нем, – ответил Павел.

²⁹Те, кто должны были его допрашивать, сразу же отошли от него. Трибун тоже встревожился, когда узнал, что он заковал в цепи римского гражданина.

³⁰На следующий день трибун, желая точно узнать, в чем же иудеи обвиняют Павла, освободил его от оков и приказал, чтобы собрались первосвященники и весь Синедрион. Затем он ввел Павла и поставил перед ними.

Павел перед Советом

23 Павел посмотрел на Синедрион и сказал:

– Братья, вплоть до сегодняшнего дня я с чистой совестью жил перед Богом.

²Тут первосвященник Анания приказал стоявшим рядом с Павлом ударить его по губам. ³Павел тогда сказал:

– Бог ударит тебя, стена ты подбеленная! Ты сидишь здесь, чтобы судить меня по закону, а сам нарушаешь закон, приказывая бить меня!

⁴Те, кто стоял рядом с Павлом, сказали ему:

– Как ты смеешь оскорблять Божьего первосвященника?

⁵Павел ответил:

– Братья, извините, я не знал, что он первосвященник, ведь Писание говорит: «Не говори плохо о вожде твоего народа».

⁶Павел знал, что одни из них были саддукеями, а другие – фарисеями, поэтому он громко сказал Синедриону:

– Братья, я фарисей, сын фарисея, и меня судят за надежду на воскресение мертвых.

⁷Когда он это сказал, между фарисеями и саддукеями разгорелся спор, и собрание разделилось, ⁸потому что саддукеи говорят, что нет ни воскресения, ни ангелов, ни духов. Фарисеи же во все это верят. ⁹Поднялся крик, некоторые учителя закона из фарисеев встали и решительно заявляли:

– Мы не находим в этом человеке ничего плохого. Что, если ему говорил дух или ангел?

¹⁰Спор разгорелся настолько, что трибун, опасаясь, как бы Павла не разорвали на части, приказал солдатам забрать его от них силой и увести в казарму.

¹¹Следующей ночью к Павлу пришел Господь и сказал:

– Не бойся! Как ты свидетельствовал обо Мне в Иерусалиме, так будешь свидетельствовать и в Риме.

Заговор против Павла

¹²Наутро иудеи собрались и поклялись ничего не есть и не пить до тех пор, пока не убьют Павла. ¹³В заговоре участвовало более сорока человек. ¹⁴Они пошли к первосвященникам и старейшинам и сказали:

– Мы поклялись ничего не есть, пока не убьем Павла. ¹⁵Вы же и Синедрион попросите трибуна привести его к вам якобы для того, чтобы поближе познакомиться с его делом. А мы будем наготове и убьем его еще до того, как он дойдет сюда.

¹⁶Об этом заговоре узнал племянник Павла. Он пошел в казарму и рассказал об этом Павлу. ¹⁷Тогда Павел подозвал одного из центурионов и сказал ему:

– Отведите этого мальчика к трибуну, у него есть что-то важное сказать ему.

¹⁸Тот отвел мальчика к трибуну и доложил:

– Заключенный Павел позвал меня и попросил привести этого мальчика к тебе. У него есть что-то важное сказать тебе.

¹⁹Трибун взял мальчика за руку, отвел его в сторону и спросил:

– Что ты хочешь мне сообщить?

²⁰Тот сказал:

– Иудеи решили просить тебя привести завтра Павла в Синедрион, якобы для того, чтобы подробнее узнать о нем. ²¹Но ты этому не верь, потому что в засаде его поджидают более сорока человек. Они поклялись не есть и не пить, пока не убьют его. Они стоят наготове и только ждут твоего согласия исполнить их просьбу.

²²Трибун отпустил мальчика и наказал ему:

– Никому не говори о том, что ты только что мне рассказал.

Павел отправлен в Кесарию

²³Трибун вызвал двух центурионов и приказал им:

– Подготовьте двести солдат, семьдесят всадников и двести копьеносцев для выхода в Кесарию через три часа после того, как стемнеет. ²⁴Приготовьте Павлу коня и смотрите, чтобы Павел был в безопасности доставлен к правителю Феликсу.

²⁵И он написал такое письмо:

²⁶«От Клавдия Лисия

Досточтимому правителю Феликсу.

Приветствую тебя.

²⁷Этот человек был схвачен иудеями, и они собирались уже убить его, но я подоспел с воинами и спас его, так как узнал, что он римский гражданин. ²⁸Желая узнать, в чем они его обвиняют, я привел его в их Синедрион. ²⁹Я понял, что обвинение связано со спорными вопросами их закона и что он не виновен ни в чем, заслуживающем смерти или тюремного заключения. ³⁰Мне также стало известно, что против него составлен заговор, и я сразу же отослал его к тебе, велев обвинителям представить обвинения против него тебе».

³¹Солдаты, выполняя приказ, взяли Павла и повели его ночью в Антипатриду. ³²На следующий день они отправили его с всадниками дальше, а сами возвратились в казарму. ³³Когда всадники прибыли в Кесарию, они отдали правителю письмо и передали Павла. ³⁴Правитель прочитал письмо и спросил Павла, из какой он провинции. Узнав, что Павел из Киликии, ³⁵он сказал:

– Я выслушаю тебя, когда сюда придут твои обвинители, – и приказал содержать Павла под стражей во дворце Ирода¹⁵.

Обвинение против Павла

24

Пять дней спустя первосвященник Анания со старейшинами и юристом Тертуллом пришел в Кесарию, чтобы

представить правителю обвинение против Павла. ²⁻³Когда Павла ввели, Тертулл представил обвинение против него:

– Достопочтеннейший Феликс! Мы с глубокой признательностью принимаем продолжительный мир и реформы, которыми пользуется наш народ при твоём разумном правлении. ⁴Чтобы тебя более не утруждать, я попрошу тебя с твоей обычной добротой выслушать нашу короткую просьбу. ⁵Мы находим этого человека нарушителем спокойствия, он зачинщик мятежей среди иудеев по всему миру. Он главарь секты назарян ⁶и хотел даже осквернить храм. Поэтому мы его арестовали [и хотели судить по нашему закону. ⁷Но трибун Лисий силой забрал его из наших рук, ⁸велев его обвинителям идти к тебе]¹⁶. Когда ты допросишь его, ты и сам узнаешь обо всем, в чем мы обвиняем его.

⁹Иудеи поддержали обвинение, заверив, что все сказанное истинно.

Защитная речь Павла перед Феликсом

¹⁰Правитель подал знак Павлу, и тот начал защитную речь:

– Мне известно, что ты уже много лет судишь этот народ, и я рад, что мне предоставляется возможность высказаться перед тобой в свою защиту. ¹¹Тебе нетрудно будет удостовериться в том, что двенадцать дней тому назад я пришел на поклонение в Иерусалим. ¹²Мои обвинители не видели меня спорящим с кем-либо в храме или же возмущающим народ в синагогах или в городе. ¹³Они не могут доказать обвинения против меня, которые сейчас выдвигают. ¹⁴Я, однако, могу признать, что поклоняюсь Богу наших отцов и следую учению, которое мои обвинители называют ересью. Я верю всему, что записано в законе и у пророков, ¹⁵и у меня такая же надежда на Бога, как и у этих людей – надежда на то, что будет воскресение как праведных, так и неправедных. ¹⁶Поэтому я стараюсь, чтобы моя совесть была всегда чиста перед Богом и перед людьми.

¹⁷– После нескольких лет отсутствия я прибыл, чтобы передать моему народу пожертвования, собранные для бедных, и принести жертвы Богу. ¹⁸Меня застали в храме, когда я совершал обрядовое очищение (там не было никакой толпы и никаких беспорядков), ¹⁹иудеи из Азии, которым следовало бы представить здесь свои обвинения, если у них есть, в чем меня обвинить. ²⁰Или же пусть присутствующие здесь скажут, какую вину они нашли за мной, когда меня допрашивал Синедрион. ²¹Может быть, моя вина в словах, которые я выкрикнул там: «Меня судят сегодня перед вами за воскресение мертвых»?

²²Феликс, который был довольно хорошо знаком с этим учением, прервал слушание.

– Я вынесу решение по твоему вопросу, когда придет трибун Лисий, – сказал он.

²³Он приказал центуриону содержать Павла под стражей, но предоставить ему некоторую свободу и разрешить его друзьям заботиться о его нуждах.

²⁴Спустя несколько дней Феликс пришел со своей женой – еврейкой Друзиллой. Он послал за Павлом, чтобы послушать о его вере в Иисуса Христа. ²⁵Павел говорил о праведности, воздержании и будущем суде. Феликса это испугало, и он сказал:

– Довольно на сегодня! Но при случае я тебя позову.

²⁶Он надеялся, что Павел предложит ему взятку, и поэтому часто посылал за ним и беседовал с ним.

²⁷Прошло два года, и Феликса сменил Порций Фест. Феликс, желая заслужить благосклонность иудеев, оставил Павла в тюрьме.

Павел требует суда императора

25

Через три дня после вступления на должность проконсула, Фест отправился из Кесарии в Иерусалим. ^{2В}

Иерусалиме первосвященники и иудейские начальники представили ему обвинение против Павла. ³Они настойчиво просили Феста оказать им милость и перевести Павла в Иерусалим. Сами же они собирались устроить на пути засаду и убить его. ⁴Фест ответил:

– Павел находится под стражей в Кесарии, и я сам скоро там буду. ⁵Пусть ваши руководители идут со мной и представят обвинение против него, если он сделал что-либо плохое.

⁶Проведя с ними не больше восьми - десяти дней, Фест возвратился в Кесарию, и на следующий же день сел в судейское кресло и приказал ввести Павла. ⁷Когда Павел появился, иудеи, которые пришли из Иерусалима, стали обвинять его в многочисленных и серьезных преступлениях, но доказать их они не могли. ⁸Павел же, защищаясь, сказал:

– Я ни в чем не согрешил ни против иудейского закона, ни против храма, ни против императора.

⁹Фест хотел угодить иудеям и поэтому спросил Павла:

– Согласен ли ты идти в Иерусалим, чтобы тебя судили там в моем присутствии по представленным против тебя обвинениям?

¹⁰Павел ответил:

– Я стою перед судом императора, и здесь я и должен быть судим. Я не сделал иудеям ничего плохого, как ты и сам хорошо знаешь. ¹¹Если я виновен и заслужил смерти, я готов умереть. Но если обвинения, выдвигаемые иудеями против меня, ложны, то никто не имеет права выдать меня им. Я требую суда императора!

¹²Посоветовавшись со своим советом, Фест объявил:

– Раз ты потребовал суда императора, то к императору и отправишься.

Павел перед царем Агриппой

¹³Несколько дней спустя в Кесарию навестить Феста прибыл царь Агриппа с Вереникой. ¹⁴Они провели там несколько дней, и Фест говорил с царем о деле Павла:

– Здесь есть человек, оставленный в тюрьме Феликсом. ¹⁵Когда я был в Иерусалиме, иудейские священники и старейшины выдвинули против него обвинение. Они просили, чтобы он был осужден. ¹⁶Я им сказал, что выдавать человека до того, как ему будет дана возможность встретиться с обвинителями лицом к лицу и защититься, противоречит римскому обычаю. ¹⁷Они пришли со мной сюда, и я сразу, на следующий же день сел в судейское кресло и приказал привести этого человека. ¹⁸Встав вокруг него, они не обвинили его ни в одном из преступлений, о которых я предполагал, ¹⁹но у них был спор по вопросам, касающимся их религии и некоего Иисуса, который умер, но о котором Павел заявлял, что Он жив. ²⁰Я не знал, как мне расследовать это дело, и спросил его, согласен ли он идти в Иерусалим и быть судимым там. ²¹Павел же потребовал рассмотрения его дела императором, и я приказал держать его под стражей, пока не отошлю его к императору.

²²Агриппа сказал Фесту:

– Я бы сам хотел послушать этого человека.

– Завтра же услышишь, – ответил Фест.

²³На следующий день Агриппа и Вереника с большой торжественностью вошли в зал суда с трибунами и знатными людьми города. По приказу Феста ввели Павла. ²⁴Фест сказал:

– Царь Агриппа и все присутствующие! Вы видите перед собой человека, на которого все множество иудеев жаловалось мне и в Иерусалиме, и здесь, в Кесарии, крича, что он не должен больше жить. ²⁵Я же не нахожу в нем никакой вины, за которую он был бы достоин смерти. Но, поскольку он потребовал суда императора, я решил отправить его в Рим. ²⁶Но у меня нет ничего определенного написать императору, и поэтому я вывел его к вам, и особенно к тебе, царь Агриппа, чтобы в результате допроса я знал, что мне написать. ²⁷Я думаю, что неразумно посылать заключенного, не указав, в чем он обвиняется.

Защитная речь Павла

26 – Тебе предоставляется возможность говорить в свою защиту, – объявил Агриппа.

Павел поднял руку и начал защищать себя:

²– Царь Агриппа! Я счастлив, что могу сегодня защищаться перед тобой против всех обвинений иудеев, ³тем более что ты хорошо знаком с обычаями и спорными вопросами иудеев. Прошу поэтому терпеливо меня выслушать. ⁴Иудеям хорошо известна моя жизнь среди моего народа в Иерусалиме от самой юности. ⁵Они давно знают меня и могут быть свидетелями того, что я жил как фарисей, принадлежа к строжайшему направлению в нашей религии. ⁶Сегодня же я стою перед судом за надежду на обещание Бога, данное нашим отцам. ⁷Исполнения этого обещания надеются достичь двенадцать племен нашего народа, день и ночь ревностно служа Богу. За эту надежду, царь, иудеи меня и обвиняют. ⁸Почему люди считают невозможным то, что Бог воскрешает мертвых?

⁹– Я тоже считал, что должен делать все возможное против имени Иисуса из Назарета. ¹⁰Этим я и занимался в Иерусалиме, получив полномочия от первосвященников. Я отправлял в тюрьмы многих святых, и когда их приговаривали к смерти, я подавал против них свой голос. ¹¹Я часто наказывал их в синагогах, чтобы заставить их богохульствовать. Я был так разъярен на них, что преследовал их даже в чужеземных городах.

¹²– Однажды с этой целью я шел в Дамаск с полномочиями и с поручением от первосвященников, ¹³и в полдень на пути, царь, я увидел свет с неба, который светил ярче солнца. Он осиял меня и моих спутников. ¹⁴Мы все упали на землю, и я услышал голос, который говорил мне по-еврейски: «Савл, Савл, почему ты преследуешь Меня? Трудно тебе идти против рожна». ¹⁵Я спросил: «Кто Ты, Господи?» «Я Иисус, которого ты преследуешь, – ответил Господь. ¹⁶– Вставай на ноги, Я пришел, чтобы сделать тебя слугой и свидетелем того, что ты видел Меня, и того, что Я тебе еще покажу. ¹⁷Я спасу тебя от твоего народа и от язычников, к которым Я тебя посылаю. ¹⁸Ты откроешь им глаза и обратишь их от тьмы к свету, от власти сатаны к Богу, чтобы грехи их были прощены и чтобы они тоже были среди тех, кого Я освятил верой в Меня».

¹⁹– Царь Агриппа, я не мог не подчиниться небесному видению ²⁰и проповедовал вначале тем, кто был в Дамаске, потом в Иерусалиме и по всей Иудее; и язычникам я проповедовал, чтобы они раскаялись и обратились к Богу и чтобы их дела были достойны покаяния. ²¹Поэтому иудеи схватили меня в храме и хотели убить. ²²Но Бог до сегодняшнего дня помогает мне, и вот я стою здесь и свидетельствую малым и великим. Я не говорю ничего больше того, что предсказали пророки и Моисей – ²³а именно, что Мессия должен был перенести страдания и, первым воскреснув из мертвых, возвестить свет своему народу и язычникам!

²⁴Когда он таким образом защищался, Фест прервал его.

– Ты не в своем уме, Павел, – закричал он, – твоя ученость довела тебя до безумия!

²⁵Павел ответил:

– Уважаемый Фест, я не сумасшедший, и то, что я говорю, истинно и разумно. ²⁶Царю знакомо все это, и поэтому я могу говорить ему свободно. Я знаю, что ничего из этого не прошло мимо его внимания, так как все это происходило не в углу. ²⁷Царь Агриппа, ты веришь пророкам? Я знаю, что веришь.

²⁸– Ты думаешь в такой короткий срок и меня сделать христианином? – сказал Агриппа.

²⁹Павел ответил:

– Каким бы этот срок ни был, коротким или длинным, я молюсь Богу, чтобы не только ты, но и все, кто слушает меня сегодня, стали такими, как я во всем... кроме этих кандалов.

³⁰Царь поднялся, и с ним поднялись правитель, Вереника и те, кто сидел с ними. ³¹Они вышли, говоря друг другу:

– Этот человек не сделал ничего, заслуживающего смерти или тюрьмы. ³²Можно было бы его освободить, если бы он не потребовал суда императора, – сказал Агриппа Фесту.

Павел отправляется в Рим

27

Когда было решено, что мы отправимся в Италию, Павла и других заключенных передали центуриону

Августовой когорты по имени Юлий. ²Мы сели на адрамитский корабль, который должен был заходить в порты Азии, и отправились в путь. С нами был македонянин Аристарх из Фессалоник. ³На следующий день мы причалили в Сидоне. Юлий хорошо обращался с Павлом и позволил ему навестить друзей, чтобы они позаботились о его нуждах. ⁴Мы опять вышли в море и прошли Кипр с подветренной стороны, чтобы избежать встречного ветра. ⁵Мы пересекли море от берега Киликии и Памфилии и причалили в Мирах Ликийских. ⁶Там центурион нашел александрийский корабль, направлявшийся в Италию, и посадил нас на него. ⁷Мы долго и медленно продвигались вперед и в конце концов, хотя и с трудностями, но прибыли в Книд. Ветер был встречный, и мы подплыли к Криту со стороны Салмоны. ⁸С трудом продвигаясь вдоль побережья, мы прибыли в место, называемое Хорошие Пристани, недалеко от города Ласеи.

⁹Так как мы потеряли уже много времени и плавание становилось опасным, потому что даже пост уже прошел, Павел предупредил их:

¹⁰– Я вижу, что наше путешествие будет сопряжено с большой опасностью и тяжелым ущербом не только для груза и корабля, но и для нашей жизни.

¹¹Центурион же вместо того, чтобы послушать Павла, последовал совету капитана и владельца корабля. ¹²Порт этот был непригоден для зимовки, и большинство решило отправиться дальше, чтобы, если получится, доплыть до Финика и там зазимовать. Финик был пристанью на Крите, открытой на юго-запад и северо-запад.

Шторм

¹³Подул легкий южный ветер, и решив, что он-то им и нужен, моряки подняли якорь и поплыли вдоль побережья Крита. ¹⁴Немного времени спустя с острова подул ураганный ветер, называемый эвракилоном. ¹⁵Он подхватил корабль, который не мог двигаться против ветра. Тогда мы отделились на волю волн и носились, гонимые ветром. ¹⁶Мы оказались с подветренной стороны маленького острова Клавда¹⁷. Там нам с большими трудностями удалось удержать спасательную лодку. ¹⁷Когда ее подняли на корабль, матросы провели канаты под кораблем и обвязали его. Из страха сесть на мель на песчаной косе Сирт, они спустили плавучий якорь и продолжали плыть. ¹⁸Шторм так сильно бросал корабль, что на следующий день стали сбрасывать груз за борт. ¹⁹На третий день они своими руками выбросили за борт корабельные снасти. ²⁰Несколько дней не было видно ни солнца, ни звезд, а шторм все бушевал. Мы уже потеряли всякую надежду на спасение. ²¹Люди долго ничего не ели. Тогда Павел встал среди них и сказал:

– Вам следовало послушаться моего совета и не отплывать от Крита, тогда у вас не было бы этих бед и потерь. ²²Но сейчас ободритесь, никто из вас не погибнет, только корабль разобьется. ²³Прошлой ночью мне явился ангел Бога, которому я принадлежу и которому служу. ²⁴Он сказал мне: «Павел, не бойся. Ты должен предстать перед императором, и Бог по своей милости даровал жизнь всем, кто плывет с тобой». ²⁵Так что не бойтесь! Я доверяю Богу и верю, что все будет так, как Он мне сказал. ²⁶Корабль будет выброшен на какой-нибудь остров.

²⁷На четырнадцатые сутки, когда нас все еще носило по Адриатическому морю¹⁸, в полночь матросы определили, что мы приближаемся к земле. ²⁸Они замерили глубину, и оказалось, что глубина была около тридцати шести метров.

²⁹Матросы боялись, что нас ударит о камни, и спустили с кормы четыре якоря, молясь о том, чтобы скорее наступил день. ³⁰Они попытались бежать с корабля и стали спускать спасательную лодку, делая вид, что хотят опустить якорь с носа корабля. ³¹Павел сказал центуриону и солдатам:

– Если эти люди не останутся на корабле, то вам не спастись.

³²Тогда солдаты перерубили канаты, державшие лодку, и она упала в море.

³³На рассвете Павел стал уговаривать людей поесть.

– Последние четырнадцать дней вы постоянно в напряжении и ничего не ели, – сказал он. ³⁴– Я настоятельно советую вам поесть. Это поможет вам спастись, потому что ни у кого из вас даже волос с головы не упадет.

³⁵Сказав это, Павел взял хлеб, поблагодарил за него Бога перед всеми, разломил и стал есть. ³⁶Людей это ободрило, и все стали есть. ³⁷Всего на борту нас было 276 человек. ³⁸Когда люди досыта поели, они стали облегчать корабль, выбрасывая зерно в море.

³⁹На рассвете они не узнали показавшуюся землю, но увидели бухту с песчаным берегом, на который они решили выбросить корабль, если удастся. ⁴⁰Обрубив якоря и пустив их в море, матросы освободили рули, подняли малый парус и направили судно к берегу. ⁴¹Корабль налетел на песчаную косу и застрял на ней. Нос глубоко увяз и был неподвижен, а корму разбивали волны. ⁴²Солдаты решили убить всех заключенных, чтобы никто из них, выплыв, не сбежал. ⁴³Но центурион хотел спасти Павла и остановил их. Он приказал тем, кто мог плавать, прыгать в воду первыми и плыть к берегу. ⁴⁴Остальные должны были добираться на досках и на том, что осталось от корабля. Таким образом все спаслись на берег.

На Мальте

28 Спасшись, мы узнали, что остров называется Мальта. ²Жители острова нам необычайное гостеприимство. Они

разожгли костер и пригласили нас к себе. Было холодно и шел дождь. ³Когда Павел, собрав охапку дров, стал бросать их в костер, у него на руке повисла змея, выползшая из огня. ⁴Когда жители острова увидели, что с руки Павла свисает змея, они стали говорить друг другу:

– Этот человек, наверное, убийца: он спасся в море, но справедливость не позволила ему остаться в живых.

⁵Но Павел стряхнул змею в огонь, и она не причинила ему никакого вреда. ⁶Люди ожидали, что он начнет опухать или внезапно упадет мертвым. Они прождали долгое время, и когда увидели, что с ним ничего не происходит, изменили мнение и стали говорить, что он бог.

⁷Неподалеку было имение, принадлежавшее правителю острова по имени Публий. Он принял нас у себя, и три дня мы гостили у него. ⁸Отец Публия был болен и лежал в постели, у него была горячка и дизентерия. Павел вошел к нему, помолился, возложил на него руки и исцелил его. ⁹Когда народ это увидел, то все больные острова стали приходить и получали исцеление. ¹⁰Они воздали нам много почестей, и когда мы должны были отплывать, они снабдили нас в дорогу всем необходимым.

В Рим

¹¹Спустя три месяца мы вышли в море на александрийском корабле «Диоскуры», зимовавшем на острове. ¹²Мы приплыли в Сиракузы и пробыли там три дня. ¹³Оттуда мы прибыли в Ригий. На следующий день подул южный ветер, и мы прибыли в Путеолы. ¹⁴Там мы нашли братьев, и они попросили нас провести с ними неделю.

И вот мы наконец прибыли в Рим. ¹⁵Братья в Риме слышали о том, что мы должны прибыть, и вышли навстречу нам до самого Аппиева Форума и Трех Таверн. Когда Павел увидел их, он поблагодарил Бога и ободрился. ¹⁶Мы прибыли в Рим, и Павлу разрешили жить отдельно, с солдатом, который стерег его.

Павел проповедует в Риме

¹⁷Три дня спустя Павел созвал руководителей иудейской общины Рима. Когда они собрались, он сказал им:

– Братья, я был арестован в Иерусалиме и выдан римлянам, хотя я не сделал ничего ни против нашего народа, ни против обычаев наших предков. ¹⁸Римляне провели расследование по моему делу и хотели меня отпустить, так как за мной нет никакой вины, за которую я заслуживал бы смерти. ¹⁹Но поскольку иудеи всячески искали возможности погубить меня, я вынужден был потребовать суда императора, и сделал я это вовсе не для того, чтобы в чем-либо обвинить мой народ. ²⁰Я и созвал вас сегодня, чтобы увидеть вас и поговорить с вами. Ведь за надежду Израиля на мне сегодня эти кандалы.

²¹Слушавшие Павла ответили:

– Мы не получали о тебе никаких писем из Иудеи, и никто из братьев, которые приходили к нам, не говорил нам о тебе ничего плохого. ²²Но мы хотели бы от тебя самого услышать, что ты думаешь, потому что мы слышим, что повсюду говорят против этой секты.

²³Они условились с Павлом, и в назначенный день к нему пришло еще больше народу. Павел с утра и до вечера говорил им о Божьем Царстве и убеждал их из закона Моисея и из Пророков об Иисусе. ²⁴Некоторых он убедил, другие же не верили. ²⁵У них начались разногласия между собой, и когда они стали уходить, Павел произнес такие слова:

– Дух Святой правильно сказал вашим отцам через пророка Исайю: ²⁶«Пойди к этому народу и скажи: вы будете слышать, но не поймете, будете смотреть, но не увидите. ²⁷Сердца этих людей огрубели, они почти не слышат, они закрыли глаза. Иначе они увидели бы и услышали, и поняли сердцами и обратились бы, и Я исцелил бы их!»

²⁸– Поэтому я хочу, чтобы вы знали, что спасение Божье послано язычникам, и они выслушают и примут эту весть!

²⁹После этих слов иудеи разошлись, горячо споря друг с другом]¹⁹

³⁰Павел жил в Риме еще целых два года на своем содержании и принимал всех, кто приходил к нему. ³¹Он смело и беспрепятственно проповедовал Царство Божье и учил о Господе Иисусе Христе.

- 2 Грекоязычные евреи жившие в рассеянии (диаспоре).
- 3 В некоторых древних рукописях: «для дома Иакова»
- 4 В некоторых древних рукописях: «Дух Святой»
- 5 Или: «в полдень»
- 6 Некоторые рукописи включают стих 37: «Филипп сказал:
– Если ты веришь всем сердцем, то можно.
Евнух сказал:
– Я верю, что Иисус Христос – Сын Божий».
- 7 Арамейское имя Тавифа и греческое Дорка означают «газель»
- 8 Согласно некоторым рукописям, следует читать: «эллинистам»
- 9 Согласно некоторым рукописям, следует читать: «из Иерусалима» или «в Антиохию»
- 10 Согласно некоторым рукописям, следует читать: «терпел их»
- 11 Слова: «И чтобы не делали другим того, чего себе не желают», – отсутствуют в наиболее авторитетных древних рукописях
- 12 Слова: «И не делайте другим того, чего себе не желаете», – отсутствуют в наиболее авторитетных древних рукописях
- 13 В наиболее авторитетных древних рукописях стих 34 отсутствует
- 14 Драхма – серебряная монета, по стоимости примерно равная дневной плате наемного работника
- 15 В построенном Иродом дворце имелось тюремное помещение
- 16 Слова, заключенные в квадратных скобках, отсутствуют в наиболее авторитетных рукописях Св. Писания
- 17 В ряде авторитетных древних рукописей – Кавда
- 18 В древности это название относилось к части Средиземного моря между Италией и Грецией
- 19 Стих 29 отсутствует в наиболее авторитетных древних рукописях книги Деяний апостолов